

Il-Ġurnal Uffiċjali L 106

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 66

20 ta' April 2023

Werrej

III *Atti oħrajn*

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 228/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) għall-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/757] 1
- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 229/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) għall-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/758] 4
- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 230/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) għall-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/759] 7
- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 231/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) u l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/760] 9
- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 232/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/761] 11
- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 233/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/762] 13
- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 234/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/763] 14
- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 235/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/764] 16

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 236/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/765]	18
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 237/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/766]	20
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 238/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/767]	22
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 239/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/768]	25
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 240/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/769]	26
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 241/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/770]	28
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 242/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/771]	33
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 243/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/772]	35
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 244/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness V (Moviment liberu tal-haddiema) u l-Anness VIII (Drittijiet ta' stabbiliment) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/773]	37
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 245/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness V (Moviment liberu tal-haddiema) u l-Anness VIII (Drittijiet ta' stabbiliment) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/774]	40
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 246/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/775]	42
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 247/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/776]	44
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 248/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness IX (Servizzi Finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/777]	45
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 249/2022 tal-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/778]	47
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 250/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/779]	49

★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 251/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/780]	50
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 252/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/781]	51
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 253/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/782].....	53
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 254/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/783].....	54
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 255/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/784].....	55
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 256/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/785].....	56
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 257/2022	57
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 258/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/787]	58
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 259/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/788]	59
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 260/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/789]	61
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 261/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/790]	62
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 262/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/791]	63
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 263/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/792]	64
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 264/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XX (L-Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/793]	65
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 265/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/794]	67
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 266/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/795]	69
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 267/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/796]	70

★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 268/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XX (L-Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/797]	72
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 269/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/798]	74
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 270/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Anness XXII (Liġi dwar il-kumpaniji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/799]	75
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 271/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Protokoll 31 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar kooperazzjoni f'oqsma speċifiċi barra mill-erba' libertajiet [2023/800]	77
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 272/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li jemenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni ta' ostakli tekniċi għall-kummerċ fl-inbid [2023/801]	78
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 273/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni ta' ostakli tekniċi għall-kummerċ fl-inbid [2023/802]	81
★ Deċiżjoni Tal-Kumitat Kongunt Taż-ŻEE Nru 274/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni tal-ostakli tekniċi għall-kummerċ tal-inbid [2023/803]	85
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 275/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni tal-ostakli tekniċi għall-kummerċ tal-inbid [2023/804]	88
★ Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 276/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 li temenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni tal-ostakli tekniċi għall-kummerċ tal-inbid [2023/805]	90

III

(Atti oħrajn)

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 228/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) għall-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/757]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2095 tad-29 ta' Novembru 2021 dwar l-awtorizzazzjoni tal-L-lizina bażi, tal-monoidroklorur tal-L-lizina u tas-sulfat tal-L-lizina bħala addittivi tal-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/268 tat-23 ta' Frar 2022 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/898 fir-rigward tal-isem tad-detentur tal-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' *Bacillus licheniformis* (ATCC 53757) u l-proteazi tiegħu (EC 3.4.21.19) bħala addittiv tal-għalf u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/982 fir-rigward tal-isem tad-detentur tal-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' aċidu benzojku, format tal-kalcju u aċidu fumariku bħala addittiv tal-għalf ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/272 tat-23 ta' Frar 2022 dwar l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' *Saccharomyces cerevisiae* MUCL 39885 bħala addittiv fl-għalf għas-suidae kollha għajr il-hnienes miftuma u l-hnieżer nisa, u l-klieb (id-detentur tal-awtorizzazzjoni: Prosol S.p.A.) ⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/273 tat-23 ta' Frar 2022 dwar l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjonijiet ta' *Lacticaseibacillus rhamnosus* IMI 507023, *Pediococcus pentosaceus* IMI 507024, *Pediococcus pentosaceus* IMI 507025, *Lactiplantibacillus plantarum* IMI 507026, *Lactiplantibacillus plantarum* IMI 507027 u *Lactiplantibacillus plantarum* IMI 507028 bħala addittivi fis-silaġġ għall-ispeċijiet kollha tal-annimali ⁽⁴⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (5) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/320 tal-25 ta' Frar 2022 dwar l-awtorizzazzjoni taż-żejt essenzzjali magħsur tal-mandolin bħala addittiv fl-għalf għat-tjur tat-trobbija, għall-hnieżer, għar-ruminanti, għaž-żwiemel, għall-fniek u għas-salmonidi ⁽⁵⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/347 tas-1 ta' Marzu 2022 li jikkoncerna l-awtorizzazzjoni taż-żejt essenzzjali tal-laring tal-bakkaljaw bħala addittiv tal-għalf għal ċerti speċijiet tal-annimali ⁽⁶⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.

⁽¹⁾ ĠU L 427, 30.11.2021, p. 179.

⁽²⁾ ĠU L 43, 24.2.2022, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 43, 24.2.2022, p. 14.

⁽⁴⁾ ĠU L 43, 24.2.2022, p. 17.

⁽⁵⁾ ĠU L 55, 28.2.2022, p. 41.

⁽⁶⁾ ĠU L 64, 2.3.2022, p. 1.

- (7) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/385 tas-7 ta' Marzu 2022 li jirretifika r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/421 dwar l-awtorizzazzjoni tat-tintura dderivata mill-*Artemisia vulgaris* L. (tintura tal-artemisja) bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet tal-annimali kollha, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/485 dwar l-awtorizzazzjoni bhala addittivi fl-ghalf taż-żejt essenzjali tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, l-oleoreżina tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għat-tiġieġ tas-simna, it-tiġieġ tal-bajd, id-dundjani tas-simna, il-qżieqez, il-ħnieżer tas-simna, il-ħnieżer nisa, il-baqar tal-ħalib, l-ġhogġiela tas-simna (sostituti tal-ħalib), il-bhejjem tal-ifrat tas-simna, in-nagħaġ, il-mogħoż, iż-żwiemel, il-fniek, il-ħut u l-annimali tad-dar u tat-tintura tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għaž-żwiemel u l-klieb, u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/551 dwar l-awtorizzazzjoni tal-estratt taż-żagħfran tal-Indja, iż-żejt taż-żagħfran tal-Indja, l-oleoreżina taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali u tat-tintura taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-ghalf għaž-żwiemel u l-klieb ⁽⁷⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (8) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/415 tal-11 ta' Marzu 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-aċidu maliku, tal-aċidu ċitriku prodott mill-*Aspergillus niger* DSM 25794 jew CGMCC 4513/CGMCC 5751 jew CICC 40347/CGMCC 5343, tal-aċidu sorbiku u tas-sorbat tal-potassju, tal-aċidu aċetiku, tad-diaċetat tas-sodju u tal-aċetat tal-kalċju, tal-aċidu propjoniku, tal-propjonat tas-sodju, tal-propjonat tal-kalċju u tal-propjonat tal-ammonju, tal-aċidu formiku, tal-format tas-sodju, tal-format tal-kalċju u tal-format tal-ammonju, u tal-aċidu lattiku prodott mill-*Bacillus coagulans* (LMG S-26145 jew DSM 23965), jew mill-*Bacillus smithii* (LMG S-27890) jew mill-*Bacillus subtilis* (LMG S-27889), u tal-lattat tal-kalċju, bhala addittivi tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali ⁽⁸⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (9) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġizlazzjoni dwar l-ghalf. Il-leġizlazzjoni li tirrigwarda l-ghalf ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fil-prodotti agrikoli tibqa' estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-adattamenti settorjali tal-Anness I tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma tapplikax għal-Liechtenstein.
- (10) Jenhtieġ għalhekk, li l-Anness I għall-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu II tal-Anness I tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jiżdied fil-punt 166 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2016/898) u fil-punt 260 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2018/982):
“, kif emendat minn:
— **32022 R 0268:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/268 tat-23 ta' Frar 2022 (ĠU L 43, 24.2.2022, p. 1).”
2. Dan li ġej jiżdied fil-punt 399 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2021/421), fil-punt 401 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2021/485) u fil-punt 406 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/551):
“, kif emendat minn:
— **32022 R 0385:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/385 tas-7 ta' Marzu 2022 (ĠU L 78, 8.3.2022, p. 21).”
3. Il-punti li ġejjin jiddahhlu wara l-punt 438 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2090):
“439. **32021 R 2095:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2095 tad-29 ta' Novembru 2021 dwar l-awtorizzazzjoni tal-L-lizina baži, tal-monoidroklorur tal-L-lizina u tas-sulfat tal-L-lizina bhala addittivi tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali (ĠU L 427, 30.11.2021, p. 179).

⁽⁷⁾ ĠU L 78, 8.3.2022, p. 21.

⁽⁸⁾ ĠU L 85, 14.3.2022, p. 6.

440. **32022 R 0272:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/272 tat-23 ta' Frar 2022 dwar l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' *Saccharomyces cerevisiae* MUCL 39885 bhala addittiv fl-għalf għas-suidae kollha għajr il-ħnienies miftuma u l-ħnieżer nisa, u l-klieb (id-detentur tal-awtorizzazzjoni: Prosol S.p.A.) (ĠU L 43, 24.2.2022, p. 14).
441. **32022 R 0273:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/273 tat-23 ta' Frar 2022 dwar l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjonijiet ta' *Lacticaseibacillus rhamnosus* IMI 507023, *Pediococcus pentosaceus* IMI 507024, *Pediococcus pentosaceus* IMI 507025, *Lactiplantibacillus plantarum* IMI 507026, *Lactiplantibacillus plantarum* IMI 507027 u *Lactiplantibacillus plantarum* IMI 507028 bhala addittivi fis-silaġġ għall-ispeċijiet kollha tal-annimali (ĠU L 43, 24.2.2022, p. 17).
442. **32022 R 0320:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/320 tal-25 ta' Frar 2022 dwar l-awtorizzazzjoni taż-żejt essenżjali magħsur tal-mandolin bhala addittiv fl-għalf għat-tjur tat-trobbija, għall-ħnieżer, għar-ruminanti, għaž-żwiemel, għall-fniek u għas-salmonidi (ĠU L 55, 28.2.2022, p. 41).
443. **32022 R 0347:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/347 tal-1 ta' Marzu 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni taż-żejt essenżjali tal-laring tal-bakkaljaw bhala addittiv tal-għalf għal certi speċijiet tal-annimali (ĠU L 64, 2.3.2022, p. 1).
444. **32022 R 0415:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/415 tal-11 ta' Marzu 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-aċidu maliku, tal-aċidu ċitriku prodott mill-*Aspergillus niger* DSM 25794 jew CGMCC 4513/CGMCC 5751 jew CICC 40347/CGMCC 5343, tal-aċidu sorbiku u tas-sorbat tal-potassju, tal-aċidu aċetiku, tad-diaċetat tas-sodju u tal-aċetat tal-kalċju, tal-aċidu propjoniku, tal-propjonat tas-sodju, tal-propjonat tal-kalċju u tal-propjonat tal-ammonju, tal-aċidu formiku, tal-format tas-sodju, tal-format tal-kalċju u tal-format tal-ammonju, u tal-aċidu lattiku prodott mill-*Bacillus coagulans* (LMG S-26145 jew DSM 23965), jew mill-*Bacillus smithii* (LMG S-27890) jew mill-*Bacillus subtilis* (LMG S-27889), u tal-lattat tal-kalċju, bhala addittivi tal-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali (ĠU L 85, 14.3.2022, p. 6)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/2095, (UE) 2022/268, (UE) 2022/272, (UE) 2022/273, (UE) 2022/320, (UE) 2022/347, (UE) 2022/385 u (UE) 2022/415 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment dwar iż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentici.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 229/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) għall-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/758]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/537 tal-4 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' estratt tal-lumi bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/538 tal-4 ta' April 2022 li jikkonċerna t-tigdid tal-awtorizzazzjoni tal-benžoat tas-sodju bhala addittiv tal-għalf għall-qżieqez miftuma, l-awtorizzazzjoni l-għdida għall-qżieqez miftuma ta' *Suidae* ohra u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 496/2011 (id-detentur tal-awtorizzazzjoni: Taminco Finland Oy) ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/593 tal-1 ta' Marzu 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni taż-żejt essenzjali tal-frotta tal-litsea bhala addittiv tal-għalf għal ċerti speċijiet tal-annimali ⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/633 tat-13 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' *Lactiplantibacillus plantarum* DSM 26571 bhala addittiv tas-silaġ għall-ispeċijiet kollha tal-annimali ⁽⁴⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (5) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/652 tal-20 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-estratt tal-laring tal-bakkaljaw bhala addittiv tal-għalf għal ċerti speċijiet tal-annimali ⁽⁵⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/653 tal-20 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' estratt tal-weraq ta' *Melissa officinalis* L. bhala addittiv tal-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali ⁽⁶⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (7) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/654 tal-20 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-idrossianisol butilat bhala addittiv tal-għalf għall-qtates ⁽⁷⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (8) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/702 tal-5 ta' Mejju 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tat-tintura tal-mulleina kbira bhala addittiv tal-għalf għal ċerti speċijiet tal-annimali ⁽⁸⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (9) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/703 tal-5 ta' Mejju 2022 li jikkonċerna t-tigdid tal-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' *Bacillus velezensis* DSM 15544 bhala addittiv tal-għalf għall-qżieqez miftuma, l-awtorizzazzjoni għall-ispeċijiet u għall-kategoriji kollha tat-tjur, li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/897, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2312 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1081 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 333/2010, ir-Regolament (UE) Nru 184/2011 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/893 (id-detentur tal-awtorizzazzjoni: Asahi Biocycle Co. Ltd, irrappreżentata fl-Unjoni minn Pen & Tec Consulting S.L.U.) ⁽⁹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.

⁽¹⁾ ĠU L 106, 5.4.2022, p. 4.

⁽²⁾ ĠU L 106, 5.4.2022, p. 9.

⁽³⁾ ĠU L 114, 12.4.2022, p. 44.

⁽⁴⁾ ĠU L 117, 19.4.2022, p. 26.

⁽⁵⁾ ĠU L 119, 21.4.2022, p. 74.

⁽⁶⁾ ĠU L 119, 21.4.2022, p. 79.

⁽⁷⁾ ĠU L 119, 21.4.2022, p. 84.

⁽⁸⁾ ĠU L 132, 6.5.2022, p. 1.

⁽⁹⁾ ĠU L 132, 6.5.2022, p. 5.

- (10) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/538 iħassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 496/2011 ⁽¹⁰⁾, li huwa inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement għandu jithassar skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (11) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 2022/703 jirrevoka r-Regolamenti tal-Kummissjoni (UE) Nru 333/2010 ⁽¹¹⁾ u (UE) Nru 184/2011 ⁽¹²⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (KE) Nru 2019/893 ⁽¹³⁾, li huma inkorporati fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement għandhom jiġu revokati skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (12) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġizlazzjoni dwar l-għalf. Il-leġizlazzjoni li tirrigwarda l-għalf ma tapplikax għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fil-prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-adattamenti settorjali fl-Anness I tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (13) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness I għall-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu II tal-Anness I tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 165 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/897), fil-punt 237 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2017/2312) u fil-punt 266 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2018/1081):
“— **32022 R 0703:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/703 tal-5 ta' Mejju 2022 (ĠU L 132, 6.5.2022, p. 5).”
2. Il-punti li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 444 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/415):
 - “445. **32022 R 0537:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/537 tal-4 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' estratt tal-lumi bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali (ĠU L 106, 5.4.2022, p. 4).
 446. **32022 R 0538:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/538 tal-4 ta' April 2022 li jikkonċerna t-tigdid tal-awtorizzazzjoni tal-benzoat tas-sodju bhala addittiv tal-għalf għall-qżieqez miftuma, l-awtorizzazzjoni l-ġdida għall-qżieqez miftuma ta' *Suidae* oħra u li jħassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 496/2011 (id-detentur tal-awtorizzazzjoni: Taminco Finland Oy) (ĠU L 106, 5.4.2022, p. 9).
 447. **32022 R 0593:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/593 tal-1 ta' Marzu 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni taż-żejt essenzzjali tal-frotta tal-litsea bhala addittiv tal-għalf għal ċerti speċijiet tal-annimali (ĠU L 114, 12.4.2022, p. 44).
 448. **32022 R 0633:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/633 tal-13 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' *Lactiplantibacillus plantarum* DSM 26571 bhala addittiv tas-silaġ għall-ispeċijiet kollha tal-annimali (ĠU L 117, 19.4.2022, p. 26).
 449. **32022 R 0652:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/652 tal-20 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-estratt tal-laring tal-bakkaljaw bhala addittiv tal-għalf għal ċerti speċijiet tal-annimali (ĠU L 119, 21.4.2022, p. 74).
 450. **32022 R 0653:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/653 tal-20 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' estratt tal-weraq ta' *Melissa officinalis* L. bhala addittiv tal-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali (ĠU L 119, 21.4.2022, p. 79).

⁽¹⁰⁾ ĠU L 134, 21.5.2011, p. 9.

⁽¹¹⁾ ĠU L 102, 23.4.2010, p. 19.

⁽¹²⁾ ĠU L 53, 26.2.2011, p. 33.

⁽¹³⁾ ĠU L 142, 29.5.2019, p. 60.

451. **32022 R 0654:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/654 tal-20 ta' April 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-idrossianisol butilat bhala addittiv tal-ghalf għall-qtates (ĠU L 119, 21.4.2022, p. 84).
452. **32022 R 0702:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/702 tal-5 ta' Mejju 2022 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tat-tintura tal-mulleina kbira bhala addittiv tal-ghalf għal ċerti speċijiet tal-annimali (ĠU L 132, 6.5.2022, p. 1)."
453. **32022 R 0703:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/703 tal-5 ta' Mejju 2022 li jikkonċerna t-tigdid tal-awtorizzazzjoni ta' preparazzjoni ta' *Bacillus velezensis* DSM 15544 bhala addittiv tal-ghalf għall-qzieqez miftuma, l-awtorizzazzjoni għall-ispeċijiet u għall-kategoriji kollha tat-tjur, li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/897, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2312 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1081 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 333/2010, ir-Regolament (UE) Nru 184/2011 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/893 (id-detentur tal-awtorizzazzjoni: Asahi Biocycle Co. Ltd, irrappreżentanta fl-Unjoni minn Pen & Tec Consulting S.L.U.) (ĠU L 132, 6.5.2022, p. 5)."
3. It-testi tal-punt 2c (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 333/2010), tal-punt 2v (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 184/2011), tal-punt 2ze (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 496/2011) u tal-punt 290 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2019/893) jithassru

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/537, (UE) 2022/538, (UE) 2022/593, (UE) 2022/633, (UE) 2022/652, (UE) 2022/653, (UE) 2022/654, (UE) 2022/702 u (UE) 2022/703 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment dwar iż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 230/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) għall-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/759]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Direttiva ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2171 tas-7 ta' Diċembru 2021 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 66/402/KEE fir-rigward tal-piżijiet tal-lottijiet taż-żerriegħa u tal-kampjuni tal-*Avena nuda* ⁽¹⁾ għandha tiġi imkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Din id-Deciżjoni tikkoncerna l-leġiżlazzjoni li tolqot kwistjonijiet fitosanitarji. Il-leġiżlazzjoni dwar kwistjonijiet veterinarji ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tibqa' estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-adattamenti settorjali tal-Anness I tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (3) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness I tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat kif xieraq,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 3 (id-Direttiva tal-Kunsill 66/402/KEE) fil-Parti 1 tal-Kapitolu III tal-Anness I tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“- **32021 L 2171**: Id-Direttiva ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2171 tas-7 ta' Diċembru 2021 (ĠU L 438, 8.12.2021, p. 84).”

Artikolu 2

It-test tad-Direttiva ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 2021/2171 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li għandu jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. *

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

(1) ĠU L 438, 8.12.2021, p. 84.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 231/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) u l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/760]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/476 tal-24 ta' Marzu 2022 li jemenda l-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għall-aċidu aċetiku, l-ażossistrobina, il-benzovindiflupir, iċ-ċjantraniliprol, iċ-ċiflufenammid, l-emamektina, il-flutolanil, il-kubrit tal-gir, il-maltodestrina u l-prokwinazid f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Din id-Deciżjoni tikkoncerna l-leġiżlazzjoni dwar l-għalf u l-oġġetti tal-ikel. Il-leġiżlazzjoni dwar l-għalf u l-oġġetti tal-ikel ma tapplikax għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-adattamenti settorjali fl-Anness I u fl-introduzzjoni għall-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein.
- (3) Jenhtieg għalhekk, li l-Annessi I u II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġu emendati skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jizdied fil-punt 40 (ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu II tal-Anness I tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 R 0476:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/476 tal-24 ta' Marzu 2022 (ĠU L 98, 25.3.2022, p. 9).”

Artikolu 2

L-inċiż li ġej jizdied fil-punt 54zzy (ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 R 0476:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/476 tal-24 ta' Marzu 2022 (ĠU L 98, 25.3.2022, p. 9).”

Artikolu 3

It-test tar-Regolament (UE) 2022/476 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li għandu jiġi ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

(1) ĠU L 98, 25.3.2022, p. 9.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 232/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/761]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/195 tal-11 ta' Frar 2022 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/683 fir-rigward tad-dokument ta' informazzjoni, iċ-ċertifikati tal-approvazzjoni tal-vettura, l-iskeda tar-riżultati tat-testijiet u ċ-ċertifikati ta' konformità f'format stampat ⁽¹⁾, kif rettifikat permezz tal-ĠU L 89, 17.3.2022, p. 10, għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtiegħ għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Dan li ġej jżidded fil-punt 51a (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/683) tal-Kapitolu I tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“, kif emendat minn:

- **32022 R 0195**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/195 tal-11 ta' Frar 2022 (ĠU L 31, 14.2.2022, p. 27), kif rettifikat permezz tal-ĠU L 89, 17.3.2022, p. 10.”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 2022/195, kif rettifikat permezz tal-ĠU L 89, 17.3.2022, p. 10, bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *, jew fil-jum tad-dhul fis-seħh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 52/2022 tat-18 ta' Marzu 2022 ⁽²⁾, skont liema data tkun l-izjed tard.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

⁽¹⁾ ĠU L 31, 14.2.2022, p. 27.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

⁽²⁾ ĠU L 182, 7.7.2022, p. 24.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 233/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/762]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/799 tal-20 ta' Mejju 2022 li jirretifika l-verżjoni bil-lingwa Griega tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/683 li jimplimenta r-Regolament (UE) 2018/858 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti amministrattivi għall-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi bil-mutur u t-trailers tagħhom, u ta' sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati maħsubin għat-tali vetturi ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenħtieġ għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 51a (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2020/683) tal-Kapitolu I tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 R 0799:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/799 tal-20 ta' Mejju 2022 (ĠU L 143, 23.5.2022, p. 1),”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/799 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *, jew fil-jum tad-dhul fis-seħh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 52/2019 tat-18 ta' Marzu 2022 ⁽²⁾, skont liema data tkun l-izjed tard.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 143, 23.5.2022, p. 1.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

⁽²⁾ ĠU L 182, 7.7.2022, p. 24.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 234/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/763]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1849 tal-21 ta' Ottubru 2021 li jirretifika ċerti verżjonijiet lingwistiċi tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/464 li jstabbilixxi ċerti regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-dokumenti meħtieġa għar-rikonoxximent retroattiv tal-perjodi għall-konverżjoni, il-produzzjoni ta' prodotti organiċi u l-informazzjoni li għandha tinghata mill-Istati Membri ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1921 tal-4 ta' Novembru 2021 li jirretifika l-verżjoni bil-lingwa Kroata tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/464 li jstabbilixxi ċerti regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-dokumenti meħtieġa għar-rikonoxximent retroattiv tal-perjodi għall-konverżjoni, il-produzzjoni ta' prodotti organiċi u l-informazzjoni li għandha tinghata mill-Istati Membri ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni marbuta mal-oġġetti tal-ikel. Il-leġiżlazzjoni dwar kwistjonijiet veterinarji ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tibqa' estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-introduzzjoni tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (4) Jenħtieġ għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiżi li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 54be (Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2020/464) tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

- **32021 R 1849:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1849 tal-21 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 374, 22.10.2021, p. 10),
- **32021 R 1921:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1921 tal-4 ta' Novembru 2021 (ĠU L 391, 5.11.2021, p. 41)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1859 u (UE) 2021/1921 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu awtentiċi.

⁽¹⁾ ĠU L 374, 22.10.2021, p. 10.

⁽²⁾ ĠU L 391, 5.11.2021, p. 41.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 235/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/764]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1450 tas-27 ta' Ġunju 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-użu tal-għalf tal-proteini mhux organiku għall-produzzjoni tal-bhejjem organiċi minhabba l-invażjoni tar-Russja fl-Ukrajna ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni marbuta mal-oġġetti tal-ikel. Il-leġiżlazzjoni dwar kwistjonijiet veterinarji ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agricoli tibqa' estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-introduzzjoni tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (3) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 54bo (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2021/2325) tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"54bp. **32022 R 1450**: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1450 tas-27 ta' Ġunju 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-użu tal-għalf tal-proteini mhux organiku għall-produzzjoni tal-bhejjem organiċi minhabba l-invażjoni tar-Russja fl-Ukrajna (ĠU L 228, 2.9.2022, p. 8)."

Artikolu 2

It-test tar-Regolament Delegat (UE) 2022/1450 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

(¹) ĠU L 228, 2.9.2022, p. 8.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 236/2022**tat-23 ta' Settembru 2022****li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/765]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/617 tat-12 ta' April 2022 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1881/2006 fir-rigward tal-livelli massimi tal-merkurju fil-hut u fil-melħ ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/502 tad-29 ta' Marzu 2022 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1321/2013 fir-rigward tal-isem tad-detentur tal-awtorizzazzjoni għall-prodott primarju ta' tahwir bl-affumikazzjoni "Scansmoke PB 1110" ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE)
- (3) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni marbuta mal-oġġetti tal-ikel. Il-leġiżlazzjoni dwar kwistjonijiet veterinarji ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tibqa' estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-introduzzjoni tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (4) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 54zzzz (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006):

“- **32022 R 0617**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/617 tat-12 ta' April 2022 (ĠU L 115, 13.4.2022, p. 60).”

2. Dan li ġej jiżdied fil-punt 84 (Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1321/2013):

“, kif emendat minn:

— **32022 R 0502**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/502 tad-29 ta' Marzu 2022 (ĠU L 102, 30.3.2022, p. 6).”

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament (UE) 2022/617 u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/502 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taz-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

⁽¹⁾ ĠU L 115, 13.4.2022, p. 60.

⁽²⁾ ĠU L 102, 30.3.2022, p. 6.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Komitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 237/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/766]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2191 tal-10 ta' Diċembru 2021 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' pjanti tal-*Wolffia arrhiza* u/jew tal-*Wolffia globosa* bhala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/47 tat-13 ta' Jannar 2022 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq tal-polpa taċ-ċirasa mnixxa minn *Coffea arabica* L. u/jew *Coffea canephora* Pierre ex A.Froehner u l-infużjoni tagħha bhala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Din id-Deciżjoni tikkoncerna l-leġiżlazzjoni marbuta mal-oġġetti tal-ikel. Il-leġiżlazzjoni dwar l-oġġetti tal-ikel ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar in-negozju fi prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-introduzzjoni tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (4) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-incizi li ġejjin jiddedju fil-punt 124b (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470):
 - **32021 R 2191**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2191 tal-10 ta' Diċembru 2021 (ĠU L 445, 13.12.2021, p. 1),
 - **32022 R 0047**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/47 tat-13 ta' Jannar 2022 (ĠU L 9, 14.1.2022, p. 29)."
2. Il-punti li ġejjin jiddahhlu wara l-punt 206 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2129):
 - "207. **32021 R 2191**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2191 tal-10 ta' Diċembru 2021 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' pjanti tal-*Wolffia arrhiza* u/jew tal-*Wolffia globosa* bhala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (ĠU L 445, 13.12.2021, p. 1).

⁽¹⁾ ĠU L 445, 13.12.2021, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 9, 14.1.2022, p. 29.

208. **32022 R 0047**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/47 tat-13 ta' Jannar 2022 li jawtorizza t-tqeghid fis-suq tal-polpa taċ-ċirasa mnixxa minn *Coffea arabica* L. u/jew *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner u l-infużjoni tagħha bħala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (ĠU L 9, 14.1.2022, p. 29)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1859 u (UE) 2022/47 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norvegiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentici.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 238/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/767]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/168 tat-8 ta' Frar 2022 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq tal-*Akkermansia muciniphila* ppasturizzat bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/169 tat-8 ta' Frar 2022 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq tal-forom iffriżati, imnixxa u tat-trab tad-dudu tad-dqiq (larva *Tenebrio molitor*) bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/187 tal-10 ta' Frar 2022 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq tal-aċidi xahmin ċetilati bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/188 tal-10 ta' Frar 2022 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' forom iffriżati, imnixxa u tat-trab tal-*Acheta domestica* bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽⁴⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (5) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/196 tal-11 ta' Frar 2022 li jawtorizza estensjoni għall-użu u bidla fl-ispeċifikazzjonijiet tal-ħmira tal-furnara ttrattata bil-UV (*Saccharomyces cerevisiae*) bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 ⁽⁵⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/202 tal-14 ta' Frar 2022 li jirretifika r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470 li jstabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid ⁽⁶⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (7) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-legiżlazzjoni marbuta mal-oġġetti tal-ikel. Il-legiżlazzjoni dwar l-oġġetti tal-ikel ma tapplikax għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar in-Negożju fi Prodotti Agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-introduzzjoni tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (8) Jenħtieġ għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

⁽¹⁾ ĠU L 28, 9.2.2022, p. 5.

⁽²⁾ ĠU L 28, 9.2.2022, p. 10.

⁽³⁾ ĠU L 30, 11.2.2022, p. 102.

⁽⁴⁾ ĠU L 30, 11.2.2022, p. 108.

⁽⁵⁾ ĠU L 31, 14.2.2022, p. 46.

⁽⁶⁾ ĠU L 33, 15.2.2022, p. 41.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiżi li ġejjin jiżdiedu fil-punt 124b (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470):

- “- **32022 R 0168**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/168 tat-8 ta' Frar 2022 (ĠU L 28, 9.2.2022, p. 5),
- **32022 R 0169**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/169 tat-8 ta' Frar 2022 (ĠU L 28, 9.2.2022, p. 10),
- **32022 R 0187**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/187 tal-10 ta' Frar 2022 (ĠU L 30, 11.2.2022, p. 102),
- **32022 R 0188**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/188 tal-10 ta' Frar 2022 (ĠU L 30, 11.2.2022, p. 108),
- **32022 R 0196**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/196 tal-11 ta' Frar 2022 (ĠU L 31, 14.2.2022, p. 46),
- **32022 R 0202**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/202 tal-14 ta' Frar 2022 (ĠU L 33, 15.2.2022, p. 41).”

2. Il-punti li ġejjin jiddahhlu wara l-punt 208 (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/47):

- “209. **32022 R 0168**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/168 tat-8 ta' Frar 2022 li jawtorizza t-tqeghid fis-suq tal-*Akkermansia muciniphila* ppasturizzat bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (ĠU L 28, 9.2.2022, p. 5).
- 210. **32022 R 0169**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/169 tat-8 ta' Frar 2022 li jawtorizza t-tqeghid fis-suq tal-forom iffriżati, imnixxa u tat-trab tad-dudu tad-dqiq (larva *Tenebrio molitor*) bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (ĠU L 28, 9.2.2022, p. 10).
- 211. **32022 R 0187**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/187 tal-10 ta' Frar 2022 li jawtorizza t-tqeghid fis-suq tal-aċidi xahmin ċetilati bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (ĠU L 30, 11.2.2022, p. 102).
- 212. **32022 R 0188**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/188 tal-10 ta' Frar 2022 li jawtorizza t-tqeghid fis-suq ta' forom iffriżati, imnixxa u tat-trab tal-*Acheta domesticus* bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (ĠU L 30, 11.2.2022, p. 108).
- 213. **32022 R 0196**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/196 tal-11 ta' Frar 2022 li jawtorizza estensjoni għall-użu tal-hmira tal-furnara ttrattata bil-UV (*Saccharomyces cerevisiae*) bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (ĠU L 31, 14.2.2022, p. 46).”

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/168, (UE) 2022/169, (UE) 2022/187, (UE) 2022/188, (UE) 2022/196 u (UE) 2022/202 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru l-avvizi kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 239/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/768]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/510 tad-29 ta' Marzu 2022 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95 rigward l-aġġustament tal-miżati tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini mar-rata tal-inflazzjoni b'effett mill-1 ta' April 2022 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jizzied fil-punt 15h (ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95) tal-Kapitolu XIII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 R 0510:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/510 tad-29 ta' Marzu 2022 (ĠU L 103, 31.3.2022, p. 3).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament (UE) Nru 2022/510 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li għandu jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 103, 31.3.2022, p. 3.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 240/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/769]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/209 tas-16 ta' Frar 2022 li jstabbilixxi l-format tad-*data* li għandha tingabar u tiġi rrapportata biex jiġi ddeterminat il-volum tal-bejgħ u l-użu ta' prodotti mediċinali antimikrobiċi fl-annimali f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtiegħ għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 22g (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1760) tal-Kapitolu XIII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"22h. **32022 R 0209:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/209 tas-16 ta' Frar 2022 li jstabbilixxi l-format tad-*data* li għandha tingabar u tiġi rrapportata biex jiġi ddeterminat il-volum tal-bejgħ u l-użu ta' prodotti mediċinali antimikrobiċi fl-annimali f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 35, 17.2.2022, p. 7)."

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/209 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

(1) ĠU L 35, 17.2.2022, p. 7.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 241/2022**tat-23 ta' Settembru 2022****li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/770]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/723 tas-26 ta' Frar 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward l-istabbiliment ta' registru pubbliku li jelenka l-korpi mahtura minn kull Stat Membru biex jissorveljaw il-proċessi ta' invekkjament għal xorb spirituz⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1235 tat-12 ta' Mejju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar l-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografici ta' xorb spirituz, emendi għall-Ispeċifikazzjonijiet tal-Prodott, kanċellazzjoni tar-registrazzjoni u r-registru⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1334 tas-27 ta' Mejju 2021 li jemenda r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-allużjonijiet għall-ismijiet ġuridici ta' xorb spirituz jew Indikazzjonijiet Ġeografici għal xorb spirituz fid-deskrizzjoni, fil-preżentazzjoni u fit-tikkettar ta' xorb spirituz ieħor⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1335 tas-27 ta' Mejju 2021 li jemenda r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar ta' xorb spirituz li jirriżulta mill-kombinazzjoni ta' xarba spirituza ma' oġġett tal-ikel wiehed jew aktar⁽⁴⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (5) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1465 tas-6 ta' Lulju 2021 li jemenda r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tad-definizzjoni ta' allużjonijiet għall-ismijiet ġuridici ta' xorb spirituz jew Indikazzjonijiet Ġeografici ta' xorb spirituz u l-użu tagħhom fid-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni u t-tikkettar ta' xorb spirituz għajr ix-xorb spirituz li għalih issir l-allużjoni⁽⁵⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/198 tat-13 ta' Frar 2020 li jstabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istabbiliment tar-registru ta' Indikazzjonijiet Ġeografici protetti fis-settur tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u l-ejenkar tad-denominazzjonijiet ġeografici eżistenti f'dak ir-registru⁽⁶⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (7) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/717 tas-26 ta' April 2021 li jirregistra indikazzjoni ġeografika ta' xorb spirituz skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Nagykunsági szilvapálinka")⁽⁷⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.

⁽¹⁾ ĠU L 155, 5.5.2021, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 270, 29.7.2021, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 289, 12.8.2021, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 289, 12.8.2021, p. 4.

⁽⁵⁾ ĠU L 321, 13.9.2021, p. 12.

⁽⁶⁾ ĠU L 42, 14.2.2020, p. 8.

⁽⁷⁾ ĠU L 151, 3.5.2021, p. 8.

- (8) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/724 tat-3 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-komunikazzjonijiet li jridu jsiru mill-Istati Membri lill-Kummissjoni fir-rigward tal-korpi maħtura biex jissorveljaw il-proċessi ta' invekkjament għax-xorb spirituż u l-awtoritajiet kompetenti responsabbli biex jiżguraw il-konformità ma' dak ir-Regolament ⁽⁸⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (9) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1236 tat-12 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni ta' Indikazzjonijiet Ġeografici ta' xorb spirituż, il-proċedura ta' oppożizzjoni, l-emendi għall-Ispesifikazzjonijiet tal-Prodott, il-kancellazzjoni tar-registrazzjoni, l-użu tas-simbolu u l-kontroll ⁽⁹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (10) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1265 tas-26 ta' Lulju 2021 li jirreġistra indikazzjoni ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Bayerischer Bärwurz") ⁽¹⁰⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (11) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1291 tat-28 ta' Lulju 2021 li jirreġistra indikazzjoni ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Demerara Rum") ⁽¹¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (12) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1343 tal-10 ta' Awwissu 2021 li japprova emenda fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ta' Indikazzjoni Ġeografika ta' xarba spirituża rreġistrata [Újfehértói meggypálinka] ⁽¹²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (13) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1419 tal-24 ta' Awwissu 2021 li jirreġistra indikazzjoni ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Nagykunsági birspálinka") ⁽¹³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (14) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1687 tal-14 ta' Settembru 2021 li jirreġistra indikazzjoni ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Madarasi birspálinka") ⁽¹⁴⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (15) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2262 tat-13 ta' Dicembru 2021 li jirreġistra indikazzjoni ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Bayerischer Blutwurz") ⁽¹⁵⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (16) Ir-Regolament Delegat (UE) 2021/1235 iħassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 716/2013 ⁽¹⁶⁾ li huwa inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement għandu jithassar skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (17) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-legiżlazzjoni dwar ix-xorb spirituż. Il-legiżlazzjoni dwar ix-xorb spirituż ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fil-prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-introduzzjoni tal-Kapitolu XXVII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (18) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

⁽⁸⁾ ĠUL 155, 5.5.2021, p. 3.

⁽⁹⁾ ĠUL 270, 29.7.2021, p. 10.

⁽¹⁰⁾ ĠUL 277, 2.8.2021, p. 32.

⁽¹¹⁾ ĠUL 281, 4.8.2021, p. 1.

⁽¹²⁾ ĠUL 292, 16.8.2021, p. 25.

⁽¹³⁾ ĠUL 305, 31.8.2021, p. 8.

⁽¹⁴⁾ ĠUL 332, 21.9.2021, p. 4.

⁽¹⁵⁾ ĠUL 455, 20.12.2021, p. 18.

⁽¹⁶⁾ ĠUL 201, 26.7.2013, p. 21.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu XXVII tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jiżdied fil-punt 9 (ir-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill):

- **32021 R 1334:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1334 tas-27 ta' Mejju 2021 (ĠU L 289, 12.8.2021, p. 1).
- **32021 R 1335:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1335 tas-27 ta' Mejju 2021 (ĠU L 289, 12.8.2021, p. 4).
- **32021 R 1465:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1465 tas-6 ta' Lulju 2021 (ĠU L 321, 13.9.2021, p. 12)."

2. Dan li ġej jiddaħhal wara l-punt 9ak (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/518):

- 9al. **32021 R 0717:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/717 tas-26 ta' April 2021 li jirreġistra indikazzjoni ġeografika ta' xorb spirituz skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Nagykunsági szilvapálinka") (ĠU L 151, 3.5.2021, p. 8).
- 9am. **32021 R 0723:** Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/723 tas-26 ta' Frar 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward l-istabbiliment ta' registru pubbliku li jelenka l-korpi mahtura minn kull Stat Membru biex jissorveljaw il-proċessi ta' invekkjament għal xorb spirituz (ĠU L 155, 5.5.2021, p. 1)
- 9an. **32021 R 0724:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/724 tat-3 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-komunikazzjonijiet li jridu jsiru mill-Istati Membri lill-Kummissjoni fir-rigward tal-korpi mahtura biex jissorveljaw il-proċessi ta' invekkjament għax-xorb spirituz u l-awtoritajiet kompetenti responsabbli biex jiżguraw il-konformità ma' dak ir-Regolament (ĠU L 155, 5.5.2021, p. 3).

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom jinqraw skont l-adattamenti li ġejjin:

Fl-Artikolu 3(1), fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kliem 'il-25 ta' Awwissu 2021' għandu jinqara 'tliet xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 241/2022 tat-23 ta' Settembru 2022'.

- 9ao. **32021 R 1235:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1235 tat-12 ta' Mejju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar l-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi ta' xorb spirituz, emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, kancellazzjoni tar-registrazzjoni u r-registru (ĠU L 270, 29.7.2021, p. 1).
- 9ap. **32021 R 1236:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1236 tat-12 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-applikazzjonijiet għar-registrazzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi ta' xorb spirituz, il-proċedura ta' oppożizzjoni, l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, il-kancellazzjoni tar-registrazzjoni, l-użu tas-simbolu u l-kontroll (ĠU L 270, 29.7.2021, p. 10).

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament, għall-iskop ta' dan il-Ftehim, għandhom jinqraw bl-addattament li ġej:

Dan li ġej għandu jiżdied fl-Artikolu 13:

"Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Protokoll 1 tal-Ftehim, il-komunikazzjonijiet magħmula mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati tal-EFTA lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 13(1) għandhom isegwu l-proċedura stabbilita fil-punt (b). Il-punt 4 tal-Protokoll 1 ma għandux japplika għall-Artikolu 13."

- 9aq. **32021 R 1265**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1265 tas-26 ta' Lulju 2021 li jirreġistra Indikazzjoni Ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Bayerischer Bärwurz") (ĠU L 277, 2.8.2021, p. 32).
- 9ar. **32021 R 1291**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1291 tat-28 ta' Lulju 2021 li jirreġistra Indikazzjoni Ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Demerara Rum") (ĠU L 281, 4.8.2021, p. 1).
- 9as. **32021 R 1343**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1343 tal-10 ta' Awwissu 2021 li japprova emenda fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ta' Indikazzjoni Ġeografika ta' xarba spirituża rreġistrata [Ujfehértói meggypálinka] (ĠU L 292, 16.8.2021, p. 25).
- 9at. **32021 R 1419**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1419 tal-24 ta' Awwissu 2021 li jirreġistra Indikazzjoni Ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("Nagykunsági birspálinka") (ĠU L 305, 31.8.2021, p. 8).
- 9au. **32021 R 1687**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1687 tal-14 ta' Settembru 2021 li jirreġistra Indikazzjoni Ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill "Madarasi birspálinka" (ĠU L 332, 21.9.2021, p. 4).
- 9av. **32021 R 2262**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2262 tat-13 ta' Diċembru 2021 li jirreġistra indikazzjoni ġeografika ta' xarba spirituża skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill "Bayerischer Blutwurz" (ĠU L 455, 20.12.2021, p. 18)."
3. Il-punt li ġej jiddaħħal wara l-punt 9ba (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/670):
- "9bb. **32020 R 0198**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/198 tat-13 ta' Frar 2020 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istabbiliment tar-reġistru ta' Indikazzjonijiet Ġeografiċi protetti fis-settur tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u l-elekar tad-denominazzjonijiet ġeografiċi eżistenti f'dak ir-reġistru (ĠU L 42, 14.2.2020, p. 8)."
4. It-test tal-punt 9a (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 716/2013) jiħassar.

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti Delegati (UE) 2021/723, (UE) 2021/1235, (UE) 2021/1334, (UE) 2021/1335 u (UE) 2021/1465 u r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/198, (UE) 2021/717, (UE) 2021/724, (UE) 2021/1236, (UE) 2021/1265, (UE) 2021/1291, (UE) 2021/1343, (UE) 2021/1419, (UE) 2021/1687 u (UE) 2021/2262 bil-lingwa İzlandiża u d'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 242/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/771]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2078 tad-26 ta' Novembru 2021 li jistabbilixxi r-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Bażi tad-Data Ewropea dwar Apparati Mediċi (Eudamed) ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Dan li ġej jizdied wara l-punt 11b (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2021/2226) tal-Kapitolu XXX tal-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"11c. **32021 R 2078:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2078 tas-26 ta' Novembru 2021 li jistabbilixxi r-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Bażi tad-Data Ewropea dwar Apparati Mediċi (Eudamed) (ĠU L 426, 29.11.2021, p. 9).

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom jinqraw skont l-adattamenti li ġejjin:

Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Protokoll 1 ta' dan il-Ftehim, u sakemm ma jkunx provdut mod ieħor f'dan il-Ftehim, it-termini Stat Membru/Membri u awtoritajiet kompetenti għandhom jinftiehem li jinkludu, apparti t-tifsira tagħhom fir-Regolament, l-Istati tal-EFTA u l-awtoritajiet kompetenti tagħhom, rispettivament."

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/2078 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

(¹) ĠU L 426, 29.11.2021, p. 9.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Komitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 243/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/772]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Direttiva (UE) 2018/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 li temenda d-Direttivi 2000/53/KE dwar vetturi li ma għadhomx jintużaw, 2006/66/KE dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi, u 2012/19/UE dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Annessi II u XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġu emendati skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness II tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jiżdied fil-punt 9e (id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XVII:
“, kif emendat bi:
— **32018 L 0849**: Id-Direttiva (UE) 2018/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 93).”
2. L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 12x (id-Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XV:
“— **32018 L 0849**: Id-Direttiva (UE) 2018/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 93).”

Artikolu 2

L-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 32e (id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill):
“— **32018 L 0849**: Id-Direttiva (UE) 2018/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 93).”
2. Dan li ġej jiżdied fil-punt 32fa (id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill):
“, kif emendat bi:
— **32018 L 0849**: Id-Direttiva (UE) 2018/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 93).”

Artikolu 3

It-test tad-Direttiva (UE) Nru 2018/849 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li għandu jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

(¹) ĠU L 150, 14.6.2018, p. 93.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Komitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 244/2022**tat-23 ta' Settembru 2022****li temenda l-Anness V (Moviment liberu tal-haddiema) u l-Anness VIII (Drittijiet ta' stabbiliment) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/773]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1096 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Korea maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, kif rettifikata permezz tal-ĠU L 201, 1.8.2022, p. 74, għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1097 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Madagascar maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1098 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati COVID-19 mahruġa mill-Kosovo maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1099 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Renju tal-Bahrain maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (5) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1100 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Ekwador maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (6) Jenhtieg għalhekk, li l-Annessi V u VIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġu emendati skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punti li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 10zl (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/726) tal-Anness V tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"10zm. **32022 D 1096:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1096 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Korea maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 64), kif rettifikata permezz tal-ĠU L 201, 1.8.2022, p. 74.

⁽¹⁾ ĠU L 176, 1.7.2022, p. 64.

⁽²⁾ ĠU L 176, 1.7.2022, p. 67.

⁽³⁾ ĠU L 176, 1.7.2022, p. 70.

⁽⁴⁾ ĠU L 176, 1.7.2022, p. 73.

⁽⁵⁾ ĠU L 176, 1.7.2022, p. 76.

- 10zn. **32022 D 1097:** Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1097 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-faċilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Madagascar maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 67).
- 10zo. **32022 D 1098:** Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1098 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-faċilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati COVID-19 mahruġa mill-Kosovo maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 70).
- 10zp. **32022 D 1099:** Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1099 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-faċilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Renju tal-Bahrain maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 73).
- 10zq. **32022 D 1100:** Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1100 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-faċilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Ekwador maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 76)."

Artikolu 2

Il-punti li ġejjin jiddahhlu wara l-punt 11zl (id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/726) tal-Anness VIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

- "11zm. **32022 D 1096:** Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1096 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-faċilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Korea maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 64), kif rettifkata permezz tal-ĠU L 201, 1.8.2022, p. 74.
- 11zn. **32022 D 1097:** Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1097 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-faċilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Madagascar maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 67).
- 11zo. **32022 D 1098:** Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1098 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-faċilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati COVID-19 mahruġa mill-Kosovo maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 70).
- 11zp. **32022 D 1099:** Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1099 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-faċilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Renju tal-Bahrain maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 73).
- 11zq. **32022 D 1100:** Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1100 tat-30 ta' Ġunju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-faċilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Ekwador maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 1.7.2022, p. 76)."

Artikolu 3

It-testi tad-Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/1096, kif rettifkata permezz tal-ĠU L 201, 1.8.2022, p. 74, (UE) 2022/1097, (UE) 2022/1098, (UE) 2022/2299 u (UE) 2022/1100 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norvegiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Komitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 245/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness V (Moviment liberu tal-haddiema) u l-Anness VIII (Drittijiet ta' stabbiliment) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/774]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1338 tad-29 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Filippini maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1339 tad-29 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mis-Saltna tal-Oman maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1340 tad-29 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Peru maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Jenhtieg għalhekk, li l-Annessi V u VIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġu emendati skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punti li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 10zq (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1100) tal-Anness V tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

- "10zr. **32022 D 1338:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1338 tad-29 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Filippini maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 201, 1.8.2022, p. 54).
- 10zs. **32022 D 1339:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1339 tad-29 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mis-Saltna tal-Oman maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 201, 1.8.2022, p. 57).
- 10zt. **32022 D 1340:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1340 tad-29 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tal-Peru maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 201, 1.8.2022, p. 60)."

⁽¹⁾ ĠU L 201, 1.8.2022, p. 54.

⁽²⁾ ĠU L 201, 1.8.2022, p. 57.

⁽³⁾ ĠU L 201, 1.8.2022, p. 60.

Artikolu 2

Il-punti li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 11zq (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1100) tal-Anness VIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

- “11zr. **32022 D 1338**: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1338 tad-29 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 maħruġa mir-Repubblika tal-Filippini maċ-ċertifikati maħruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 201, 1.8.2022, p. 54).
- 11zs. **32022 D 1339**: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1339 tad-29 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 maħruġa mis-Saltna tal-Oman maċ-ċertifikati maħruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 201, 1.8.2022, p. 57).
- 11zt. **32022 D 1340**: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1340 tad-29 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-ekwivalenza, għall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, taċ-ċertifikati tal-COVID-19 maħruġa mir-Repubblika tal-Peru maċ-ċertifikati maħruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 201, 1.8.2022, p. 60).”

Artikolu 3

It-testi tad-Deciżjonijiet (UE) 2022/1338, (UE) 2022/1339 u (UE) 2022/1340 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentici.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 246/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/775]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1384 tat-8 ta' Awwissu 2022 li jstabbilixxi informazzjoni teknika għall-kalkolu tar-riżervi tekniċi u l-fondi proprji bażiċi għar-rapportar b'dati ta' referenza mit-30 ta' Ġunju 2022 sad-29 ta' Settembru 2022 f'konformità mad-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-Assikurazzjoni u tar-Riassikurazzjoni ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhieg għalhekk, li l-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħħal wara l-punt 1zt (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/732) tal-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"1zu. **32022 L 1384:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1384 tat-8 ta' Awwissu 2022 li jstabbilixxi informazzjoni teknika għall-kalkolu tar-riżervi tekniċi u l-fondi proprji bażiċi għar-rapportar b'dati ta' referenza mit-30 ta' Ġunju 2022 sad-29 ta' Settembru 2022 f'konformità mad-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-Assikurazzjoni u tar-Riassikurazzjoni (ĠU L 207, 9.8.2022, p. 24)."

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/1384 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

(1) ĠU L 207, 9.8.2022, p. 24.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 247/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/776]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/631 tat-13 ta' April 2022 li jemenda l-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/637 fir-rigward tad-divulgazzjoni tal-iskoperturi għar-riskju taċ-ċaqliq fir-rata tal-imghax fuq pożizzjonijiet mhux miżmuma fil-portafoll tan-negozjar ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jizdied fil-punt 14ag (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/637) tal-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"- **32022 R 0631**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/631 tat-13 ta' April 2022 (ĠU L 117, 19.4.2022, p. 3)."

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/631 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norvegiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

(¹) ĠU L 117, 19.4.2022, p. 3.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 248/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness IX (Servizzi Finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/777]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1118 tas-26 ta' Marzu 2021 li jissupplimenta d-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw il-metodoloġija li għandha tintuża mill-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni biex jiġi stmat ir-rekwiżit imsemmi fl-Artikolu 104a tad-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-rekwiżit ta' riżerva kombinat għal entitajiet ta' riżoluzzjoni fil-livell konsolidat tal-grupp ta' riżoluzzjoni fejn il-grupp ta' riżoluzzjoni mhuwiex soġġett għal dawk ir-rekwiżiti skont dik id-Direttiva ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1340 tat-22 ta' April 2021 li jissupplimenta d-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji li jiddeterminaw il-kontenut tal-klawżoli kuntrattwali dwar ir-rikonoxximent tas-setgħat ta' sospensjoni tar-riżoluzzjoni ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/622 tal-15 ta' April 2021 li jstabilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni għall-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' mudelli ta' rapportar, struzzjonijiet u metodoloġija uniformi għar-rapportar dwar ir-rekwiżit minimu għal fondi proprji u obbligazzjonijiet eliġibbli ⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/622 iħassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/308 ⁽⁴⁾, li huwa inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement għandu jithassar skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (5) Jenhieg għalhekk, li l-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. It-test tal-punt 19bl (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/308 jinbidel b'dan li ġej:

"32021 R 0622: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/622 tal-15 ta' April 2021 li jstabilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni għall-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' mudelli ta' rapportar, struzzjonijiet u metodoloġija uniformi għar-rapportar dwar ir-rekwiżit minimu għal fondi proprji u obbligazzjonijiet eliġibbli (ĠU L 131, 16.4.2021, p. 123)."

⁽¹⁾ ĠU L 241, 8.7.2021, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 292, 16.8.2021, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 131, 16.4.2021, p. 123.

⁽⁴⁾ ĠU L 60, 2.3.2018, p. 7.

2. Il-punti li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 19bp (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/348):

“19bq. **32021 R 1118:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1118 tas-26 ta' Marzu 2021 li jissupplimenta d-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw il-metodoloġija li għandha tintuża mill-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni biex jiġi smat ir-reqwiżit imsemmi fl-Artikolu 104a tad-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-reqwiżit ta' riżerva kombinat għal entitajiet ta' riżoluzzjoni fil-livell konsolidat tal-grupp ta' riżoluzzjoni fejn il-grupp ta' riżoluzzjoni mhuwiex soġġett għal dawk ir-reqwiżiti skont dik id-Direttiva (ĠU L 241, 8.7.2021, p. 1).

19br. **32021 R 1340:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1340 tat-22 ta' April 2021 li jissupplimenta d-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji li jiddeterminaw il-kontenut tal-klawżoli kuntrattwali dwar ir-rikonossiment tas-setgħat ta' sospensjoni tar-riżoluzzjoni (ĠU L 292, 16.8.2021, p. 1).”

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti Delegati (UE) 2021/1118 u (UE) 2021/1340 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/622 bil-lingwa Iżlandiża u dik Norveġiża, li se jkunu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *, jew fil-jum tad-dhul fis-seħh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 145/2019 tad-29 ta' April 2022 ^(?), skont liema data tkun l-iżjed tard.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Mhumiex indikati rekwiziti kostituzzjonali.

(?) ĠU L 246, 22.9.2022, p. 105.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 249/2022
tal-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/778]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1253 tal-21 ta' April 2021 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2017/565 rigward l-integrazzjoni tal-fatturi, tar-riskji u tal-preferenzi ta' sostenibbiltà f'ċerti rekwiżiti organizzazzjonali u kundizzjonijiet għall-operat għal ditti tal-investment ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Id-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2021/1269 tal-21 ta' April 2021 li temenda d-Direttiva Delegata (UE) 2017/593 fir-rigward tal-integrazzjoni tal-fatturi tas-sostenibbiltà fl-obbligi ta' governanza tal-prodotti ⁽²⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim taż-ŻEE.
- (3) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inciz li ġej jizdied fil-punt 31bah (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/565):

— **32021 R 1253:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 2021/1253 tal-21 ta' April 2021 (ĠU L 277, 2.8.2021, p. 1)."

2. Dan li ġej jizdied fil-punt 31bazj (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 2017/593):

“, kif emendat minn:

— **32021 L 1269:** Id-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2021/1269 tal-21 ta' April 2021 (ĠU L 277, 2.8.2021, p. 137)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament Delegat (UE) 2021/1253 u tad-Direttiva Delegata (UE) 2021/1269 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment dwar iż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *, jew fil-jum tad-dhul fis-seħh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 151/2022 tad-29 ta' April 2022 ⁽³⁾, skont liema data tkun l-izjed tard.

⁽¹⁾ ĠU L 277, 2.8.2021, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 277, 2.8.2021, p. 137.

^(*) Hemm indikati rekwiżiti kostituzzjonali.

⁽³⁾ ĠU L 246, 22.9.2022, p. 115.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 250/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/779]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/629 tat-12 ta' Jannar 2022 li jemenda l-istandards tekniċi regolatorji stipulati fir-Regolament Delegat (UE) 2017/583 fir-rigward tal-aġġustament tal-livelli limitu tal-likwidità u tal-perċentili tan-negozjar użati biex jiġi ddeterminat id-daqs speċifiku tal-istrument applikabbli għal certi strumenti mhux tal-ekwità ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jizdied fil-punt 31baz (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/583) tal-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 R 0629:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/629 tat-12 ta' Jannar 2022 (ĠU L 115I, 13.4.2022, p. 1).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament Delegat (UE) 2022/629 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

(¹) ĠU L 115I, 13.4.2022, p. 1.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 251/2022**tat-23 ta' Settembru 2022****li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/780]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/551 tal-4 ta' April 2022 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/85 dwar l-ekwivalenza għar-rekwiżiti tal-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-qafas regolatorju tal-Istati Uniti tal-Amerka għal kontropartijiet ċentrali li huma awtorizzati u ssorveljati mill-Kummissjoni tat-Titoli u l-Kambju tal-Istati Uniti ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Dan li ġej jiżdied fil-punt 31bcaz (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/85) tal-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“, kif emendat minn:

— **32022 D 0551**: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/551 tal-4 ta' April 2022 (ĠU L 107, 6.4.2022, p. 82).”

Artikolu 2

It-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/551 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

*Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE**Il-President*

Kristján Andri STEFÁNSSON

(¹) ĠU L 107, 6.4.2022, p. 82.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 252/2022
tat-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/781]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/732 tas-26 ta' Jannar 2021 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) Nru 667/2014 fir-rigward tal-kontenut tal-fajl li għandu jiġi ppreżentat mill-uffiċjal tal-investigazzjoni lill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq, id-dritt ta' smiġh fir-rigward ta' deċiżjonijiet interim u d-depożiti ta' multi u pagamenti perjodiċi ta' penali ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt 31bco (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 667/2014) tal-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Jiżdied dan li ġej:

“, kif emendat bi:

— **32021 R 0732**: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/732 tas-26 ta' Jannar 2021 (ĠU L 158, 6.5.2021, p. 8).”

2. L-adattamenti minn (d) sa (g) huma nnumerati mill-ġdid bħala adattamenti minn (e) sa (h).

3. L-adattament li ġej jiżdied wara l-adattament (c):

“(d) Fl-Artikolu 3a, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA:

- (i) fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 u t-tielet subparagrafu tal-paragrafu 5, il-kelma 'ESMA' għandha tinqara 'l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA';
- (ii) Fil-paragrafu 2, il-kliem 'u l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA' għandhom jiddaħhlu wara l-kelma 'ESMA';
- (iii) fil-paragrafi 3 u 5, il-kliem 'jinforma lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA b'dan. L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandha, minghajr dewmien żejjed,' għandu jiddaħhal wara l-kelma 'għandha';
- (iv) fl-ewwel sentenza tat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 4, l-ewwel subparagrafu u t-tieni sentenza tat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5, il-kelma 'ESMA' għandha tinqara 'L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA';
- (v) fit-tielet u r-raba' subparagrafu tal-paragrafu 4, il-kliem 'jew, skont il-każ, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA' għandu jiddaħhal wara l-kelma 'ESMA'.”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament Delegat (UE) 2021/732 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandu jkun awtentiku.

⁽¹⁾ ĠU L 158, 6.5.2021, p. 8.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *, jew fil-jum tad-dhul fis-seħħ tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 50/2019 tal-5 ta' Frar 2021 (²), skont liema data tkun l-iżjed tard.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

(²) Għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 253/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjovizivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/782]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/173 tas-7 ta' Frar 2022 dwar l-armonizzazzjoni tal-baned ta' frekwenzi 900 MHz u 1 800 MHz għal sistemi terrestri li kapaċi jipprovdu servizzi tal-komunikazzjoni elettronika fl-Unjoni u li tħassar id-Deciżjoni 2009/766/KE ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/173 tħassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/766/KE ⁽²⁾, li hija inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement trid tithassar skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Jenhiteg għalhekk, li l-Anness XI tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

It-test tal-punt 1a (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/766/KE) tal-Anness XI tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jinbidel bis-segwenti:

"32022 D 0173: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/173 tas-7 ta' Frar 2022 dwar l-armonizzazzjoni tal-baned ta' frekwenzi 900 MHz u 1 800 MHz għal sistemi terrestri li kapaċi jipprovdu servizzi tal-komunikazzjoni elettronika fl-Unjoni u li tħassar id-Deciżjoni 2009/766/KE (ĠU L 28, 9.2.2022, p. 29)."

Artikolu 2

It-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/173 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 28, 9.2.2022, p. 29.

⁽²⁾ ĠU L 274, 20.10.2009, p. 32.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 254/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/783]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/180 tat-8 ta' Frar 2022 li temenda d-Deciżjoni 2006/771/KE biex taġġorna l-kundizzjoni tekniċi armonizzati fil-qasam tal-ispettru tar-radju għal użu ma' taġġmir għal meded qosra ⁽¹⁾ trid tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness XI tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jizdied fil-punt 5cz (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/771/KE) tal-Anness XI tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 D 0180:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/180 tas-8 ta' Frar 2022 (ĠU L 29, 10.2.2022, p. 17).”

Artikolu 2

It-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/180 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 29, 10.2.2022, p. 17.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 255/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/784]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1730 tat-28 ta' Settembru 2021 dwar l-użu armonizzat tal-baned ta' frekwenzi akkoppjati 874,4-880,0 MHz u 919,4-925,0 MHz u l-banda ta' frekwenzi mhux akkoppjata 1 900-1 910 MHz għar-Radju Mobbli Ferrovarju (*) għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness XI tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 5czt (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1067) tal-Anness XI tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"5czt. **32021 D 1730:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1730 tat-28 ta' Settembru 2021 dwar l-użu armonizzat tal-baned ta' frekwenzi akkoppjati 874,4-880,0 MHz u 919,4-925,0 MHz u l-banda ta' frekwenzi mhux akkoppjata 1 900-1 910 MHz għar-Radju Mobbli Ferrovarju (ĠU L 346, 30.9.2021, p. 1)."

Artikolu 2

It-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1730 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) ĠU L 346, 30.9.2021, p. 1.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 256/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/785]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/172 tas-7 ta' Frar 2022 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1538 dwar l-armonizzazzjoni tal-ispettru tar-radju li għandu jintuza mill-apparati ta' medda qasira fil-baned tal-frekwenzi ta' 874-876 MHz u 915-921 MHz ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhiegħ għalhekk, li l-Anness XI tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Dan li ġej jiżdied fil-punt 5czq (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1538) tal-Anness XI tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“, kif emendat minn:

- **32022 D 0172:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/172 tas-7 ta' Frar 2022 (ĠU L 28, 9.2.2022, p. 21).”

Artikolu 2

It-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/172 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkunu awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

(¹) ĠU L 28, 9.2.2022, p. 21.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 257/2022

giet irtirata u għalhekk thalliet vojta.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 258/2022
tat-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/787]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2022/312 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Frar 2022 li jemenda r-Regolament (UE) 2020/1429 fir-rigward tad-durata tal-perjodu ta' referenza għall-applikazzjoni ta' miżuri temporanji dwar l-impożizzjoni ta' imposti għall-użu tal-infrastruttura ferrovjarja ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieġ għalhekk, li l-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jiddied fil-punt 37ar (ir-Regolament (KE) 2020/1429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 R 0312:** Ir-Regolament (UE) 2022/312 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Frar 2022 (ĠU L 55, 28.2.2022, p. 1).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament (UE) Nru 2022/312 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li għandu jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 55, 28.2.2022, p. 1.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 259/2022
tat-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/788]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2238 tal-15 ta' Diċembru 2021 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/773 fir-rigward ta' eliminazzjoni gradwali ta' kazijiet speċifiċi għas-sinjal fit-tarf ta' wara ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/721 tal-10 ta' Mejju 2022 li jirretifika l-verżjoni bil-lingwa Ċeka tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014 dwar l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-interoperabbiltà relatati mal-aċċessibbiltà tas-sistema ferrovjarja tal-Unjoni għall-persuni b'diżabbiltà u għall-persuni b'mobilità mnaqqsa ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 37ma (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1300/2014):
" — **32022 R 0721:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/721 tal-10 ta' Mejju 2022 (ĠU L 134, 11.5.2022, p. 14)."
2. L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 37pd (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/773):
" — **32021 R 2238:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2238 tal-15 ta' Diċembru 2021 (ĠU L 450, 16.12.2021, p. 57)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/2238 u (UE) 2022/721 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

⁽¹⁾ ĠU L 450, 16.12.2021, p. 57.

⁽²⁾ ĠU L 134, 11.5.2022, p. 14.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 260/2022
tat-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/789]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1903 tad-29 ta' Ottubru 2021 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/764 dwar it-tariffi u l-imposti li għandhom jithallsu lill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji u l-kundizzjonijiet għall-hlas tagħhom ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtiegħ għalhekk, li l-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Dan li ġej jizdied fil-punt 42fa (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/764) tal-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“, kif emendat minn:

- **32021 R 1903**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1903 tad-29 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 387, 3.11.2021, p. 126).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1903 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 387, 3.11.2021, p. 126.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 261/2022
tat-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/790]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1180 tal-11 ta' Jannar 2022 li jirretifika d-Direttiva 2009/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli u standards ta' sigurtà għal vapuri tal-passiġġieri ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieġ għalhekk, li l-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jizdied mal-punt 56f (id-Direttiva 2009/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 R 1180:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1180 tal-11 ta' Jannar 2022 (ĠU L 184, 11.7.2022, p. 1).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament Delegat (UE) 2022/1180 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 184, 11.7.2022, p. 1.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 262/2022
tat-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/791]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/790 tad-19 ta' Mejju 2022 li jikkoreġi ċerti verżjonijiet lingwistiċi tar-Regolament (UE) Nru 965/2012 li jstabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati mal-operazzjonijiet bl-ajru skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 66nf (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 965/2012) tal-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"- **32022 R 0790**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/790 tad-19 ta' Mejju 2022 (ĠU L 141, 20.5.2022, p. 13)."

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/790 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norvegjeza, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 141, 20.5.2022, p. 13.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 263/2022
tat-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/792]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/594 tat-8 ta' April 2022 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 474/2006 fir-rigward tal-lista ta' kumpaniji tal-ajru li huma pprojbiti milli joperaw jew li huma soġġetti għal projbizzjoni fuq l-operat fl-Unjoni ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieġ għalhekk, li l-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jiżded fil-punt 66zab (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 474/2006) tal-Anness XIII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 R 0594:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/594 tat-8 ta' April 2022 (ĠU L 114, 12.4.2022, p. 49).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/594 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 114, 12.4.2022, p. 49.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 264/2022**tat-23 ta' Settembru 2022****li temenda l-Anness XX (L-Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/793]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1229 tal-11 ta' Lulju 2022 li temenda d-Deciżjonijiet 2014/312/UE, 2014/391/UE, 2014/763/UE, (UE) 2016/1332 u (UE) 2017/176 fir-rigward tal-perjodu ta' validità tal-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE u tar-rekwiżiti ta' valutazzjoni u ta' verifika relatati ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1244 tat-13 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-materjal għat-*tkabbir* u t-tejjieba tal-*hamrija* ⁽²⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Id-Deciżjoni (UE) 2022/1244 tirrevoka d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2015/2099 ⁽³⁾, li hi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement għandha tiġi revokata skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. It-test tal-punt 2d (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 2015/2099) jinbidel b'dan li ġej:

'32022 D 1244: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1244 tat-13 ta' Lulju 2022 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-materjal għat-*tkabbir* u t-tejjieba tal-*hamrija* (ĠU L 190, 19.7.2022, p. 141)."

2. Dan li ġej jiżdied fil-punt 2v (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/312/UE), fil-punt 2w (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/391/UE) u fil-punt 2zo (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/763/UE):

"— **32022 D 1229:** Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1229 tal-11 ta' Lulju 2022 (ĠU L 189, 18.7.2022, p. 20)."

3. Dan li ġej jiżdied fil-punt 2zb (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/176) u fil-punt 2zd (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1332):

" , kif emendat minn:

— **32022 D 1229:** Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1229 tal-11 ta' Lulju 2022 (ĠU L 189, 18.7.2022, p. 20)."

Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjonijiet (UE) 2022/1229 u (UE) 2022/1244 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

⁽¹⁾ ĠU L 189, 18.7.2022, p. 20.

⁽²⁾ ĠU L 190, 19.7.2022, p. 141.

⁽³⁾ ĠU L 303, 20.11.2015, p. 75.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 265/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/794]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE 2022/309 tal-24 ta' Frar 2022 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/583 biex jitqies ċertu ffrankar tas-CO₂ mill-ekoinnovazzjoni għall-kalkolu tal-emissjonijiet speċifiċi medji tas-CO₂ ta' Daimler AG u tal-konsorzju ta' Daimler AG ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/324 tal-24 ta' Frar 2022 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/973 biex jitqies ċertu ffrankar tas-CO₂ mill-ekoinnovazzjoni għall-kalkolu tal-emissjonijiet tas-CO₂ ta' Daimler AG u tal-konsorzju ta' Daimler AG ⁽²⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/344 tal-24 ta' Frar 2022 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1035 biex jitqies ċertu ffrankar tas-CO₂ mill-ekoinnovazzjoni għall-kalkolu tal-emissjonijiet speċifiċi medji tas-CO₂ ta' Daimler AG u tal-konsorzju ta' Daimler AG ⁽³⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jiżdied fil-punt 21a^{ezc} (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/583):
"kif emendat minn:
— **32022 D 0309:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/309 tal-24 ta' Frar 2022 (ĠU L 46, 25.2.2022, p. 128)."
2. Dan li ġej jiżdied fil-punt 21aze (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1035):
"kif emendat minn:
— **32022 D 0344:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/344 tal-24 ta' Frar 2022 (ĠU L 62, 1.3.2022, p. 12)."
3. Dan li ġej jiżdied fil-punt 21azj (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/973):
"kif emendat minn:
— **32022 D 0324:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/324 tal-24 ta' Frar 2022 (ĠU L 55, 28.2.2022, p. 54)."

Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjonijiet ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/309, (UE) 2022/324 u (UE) 2022/344 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

⁽¹⁾ ĠU L 46, 25.2.2022, p. 128.

⁽²⁾ ĠU L 55, 28.2.2022, p. 54.

⁽³⁾ ĠU L 62, 1.3.2022, p. 12.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Komitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 266/2022
tat-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/795]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/252 tal-21 ta' Frar 2022 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1167 biex tispeċifika r-rekwiżiti tal-ittestjar li għandhom jiġu applikati għal mutur generatur effiċjenti ta' 48 Volt integrat fil-housing tat-trażmissjoni u kkombinat ma' konvertitur ta' 48 Volt/12-il Volt DC/DC ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż segwenti jiżdied fil-punt 21azd (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1167) tal-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 D 0252:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/252 tal-21 ta' Frar 2022 (ĠU L 41, 22.2.2022, p. 33).”

Artikolu 2

It-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/252 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkunu awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 41, 22.2.2022, p. 33.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 267/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/796]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/392 tal-4 ta' Marzu 2021 dwar il-monitoraġġ u r-rapportar ta' *data* relatata mal-emissjonijiet tas-CO₂ minn karozzi tal-passiġġieri u vetturi kummerċjali hfief skont ir-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1014/2010, (UE) Nru 293/2012, (UE) 2017/1152 u (UE) 2017/1153 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 2021/392 jirrevoka r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1014/2010 ⁽²⁾ u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 293/2012 ⁽³⁾, li huma inkorporati fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u konsegwentement għandhom jiġu revokati skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/392 iħassar, b'effett mill-1 ta' Jannar 2025, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1152 ⁽⁴⁾ u 2017/1153 ⁽⁵⁾, li huwa inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement irid jithassar skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE b'effett mill-1 ta' Jannar 2025.
- (4) Bis-saħħa tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 168/2020 tat-23 ta' Ottubru 2020 ⁽⁶⁾, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/392 ma japplikax għal-Liechtenstein.
- (5) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jiddaħhal wara l-punt 21 azkd (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/941):

"21azl. **32021 R 0392**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/392 tal-4 ta' Marzu 2021 dwar il-monitoraġġ u r-rapportar ta' *data* relatata mal-emissjonijiet tas-CO₂ minn karozzi tal-passiġġieri u vetturi kummerċjali hfief skont ir-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1014/2010, (UE) Nru 293/2012, (UE) 2017/1152 u (UE) 2017/1153 (ĠU L 77, 5.3.2021, p. 8).

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Fl-Artikolu 4(1), il-kliem 'u l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA fir-rigward ta' manifatturi u konsorzji ta' manifatturi stabbiliti fl-Istati tal-EFTA' għandu jiddaħhal wara l-kelma 'Kummissjoni'.

⁽¹⁾ ĠU L 77, 5.3.2021, p. 8.

⁽²⁾ ĠU L 293, 11.11.2010, p. 15.

⁽³⁾ ĠU L 98, 4.4.2012, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 175, 7.7.2017, p. 644.

⁽⁵⁾ ĠU L 175, 7.7.2017, p. 679.

⁽⁶⁾ Għadu mhux ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali.

- (b) Fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 5 il-kliem 'jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA fir-rigward ta' manifatturi stabbiliti fl-Istati tal-EFTA' għandu jiddaħhal wara l-kelma 'Kummissjoni'.
 - (c) Fl-Artikoli 6(3) u (5), il-kliem 'jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, kif ikun il-każ' għandu jiddaħhal wara l-kelma 'Kummissjoni'.
 - (d) fl-Artikolu 6(4), il-kliem 'l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, kif ikun il-każ' għandu jiddaħhal wara l-kelma 'Kummissjoni'.
 - (e) Fl-Artikoli 9(3) u 12, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kelma '2022' għandha tinqara '2023'.
 - (f) Fl-Artikoli 9(3) u 12, il-kliem 'jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, kif ikun il-każ' għandu jiddaħhal wara l-kelma 'Kummissjoni'".
2. It-testi tal-punt 21aec (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1014/2010) u l-punt 21aya (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 293/2012) għandhom jithassru.
 3. It-testi tal-punt 21aey (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2017/1152) u l-punt 21aez (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2017/1153) għandhom jithassru b'effett mill-1 ta' Jannar 2025.

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/392 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 268/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Anness XX (L-Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/797]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/716 tas-6 ta' Mejju 2022 dwar l-approvazzjoni ta' Tagħmir tat-Tishin Intelligenti tad-Diżil għall-użu fil-karozzi tal-passiġġieri b'magna tal-kombustjoni konvenzjonali, f'ċerti karozzi tal-passiġġieri elettrici ibridi u fil-vetturi kummerċjali ħfief bhala teknoloġija innovattiva skont ir-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ kif rettifikat permezz tal-ĠU L 181, 7.7.2022, p. 36 u ĠU L 192, 21.7.2022, p. 31, għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhrieg għalhekk, li l-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 21azl (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/392) tal-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"21azm. **32022 D 0716:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/716 tas-6 ta' Mejju 2022 dwar l-approvazzjoni ta' Tagħmir tat-Tishin Intelligenti tad-Diżil għall-użu fil-karozzi tal-passiġġieri b'magna tal-kombustjoni konvenzjonali, f'ċerti karozzi tal-passiġġieri elettrici ibridi u fil-vetturi kummerċjali ħfief bhala teknoloġija innovattiva skont ir-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 133, 10.5.2022, p. 33), kif rettifikata permezz tal-ĠU L 181, 7.7.2022, p. 36 u permezz tal-ĠU L 192, 21.7.2022, p. 31."

Artikolu 2

It-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/716, kif rettifikata permezz tal-ĠU L 181, 7.7.2022, p. 36 u permezz tal-ĠU L 192, 21.7.2022, p. 31, bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE*.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

(1) ĠU L 133, 10.5.2022, p. 33.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 269/2022
tat-23 ta' Settembru 2022
li temenda l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/798]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1967 tal-11 ta' Novembru 2021 li tistabbilixxi repożitorju tad-*data* obbligatorju u mekkaniżmu obbligatorju għall-iskambju ta' informazzjoni diġitali f'konformità mad-Direttiva 2002/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehom dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieġ għalhekk, li l-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 32ga (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/996) tal-Anness XX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"32gb. **32021 D 1967**: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1967 tal-11 ta' Novembru 2021 li tistabbilixxi repożitorju tad-*data* obbligatorju u mekkaniżmu obbligatorju għall-iskambju ta' informazzjoni diġitali f'konformità mad-Direttiva 2002/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 400, 12.11.2021, p. 160)."

Artikolu 2

It-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1967 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 400, 12.11.2021, p. 160.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwizit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 270/2022**tat-23 ta' Settembru 2022****li temenda l-Anness XXII (Liġi dwar il-kumpaniji) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE [2023/799]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Direttiva (UE) 2019/1151 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li temenda d-Direttiva (UE) 2017/1132 fir-rigward tal-użu ta' għodod u proċessi diġitali fil-liġi dwar il-kumpaniji ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness XXII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt 1 (id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Anness XXII tal-Ftehim dwar iż-ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Jizdied dan li ġej:

“, kif emendat minn:

— **32019 L 1151**: Id-Direttiva (UE) 2019/1151 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 (ĠU L 186, 11.7.2019, p. 80).”

2. L-adattamenti li ġejjin jiddahhlu wara l-adattament (c):

(d) Fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, l-Artikoli 13i, 13j(2) u 16(6) għandhom japplikaw fi żmien sentejn mid-data tad-dhul fis-sehh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 270/2022 tat-23 ta' Settembru 2022.

(e) L-Istati tal-EFTA li jiltaqgħu ma' diffikultajiet partikolari fit-traspożizzjoni tad-Direttiva (UE) 2019/1151 għandhom ikunu intitolati li jdewmu l-applikazzjoni tad-Direttiva sa sena wara d-data tad-dhul fis-sehh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 270/2022 tat-23 ta' Settembru 2022. Huma għandhom jipprovdur raġunijiet oġġettivi għall-htieġa ta' estensjoni bħal din. L-Istati tal-EFTA għandhom jinnotifikaw lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA bl-intenzjoni tagħhom li jagħmlu użu minn tali estensjoni sal-jum wara d-data tad-dhul fis-sehh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 270/2022 tat-23 ta' Settembru 2022.”

Artikolu 2

It-test tad-Direttiva (UE) Nru 2019/1151 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li għandu jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

(1) ĠU L 186, 11.7.2019, p. 80.

(*) Hemm indikati rekwiziti kostituzzjonali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 271/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Protokoll 31 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar kooperazzjoni f'oqsma speċifiċi barra mill-erba' libertajiet [2023/800]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikoli 86 u 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Huwa xieraq li tiġi estiża l-kooperazzjoni tal-Partijiet Kontraenti fil-Ftehim dwar iż-ŻEE biex tiġi inkluzi d-Deċiżjoni (UE) 2021/2316 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Diċembru 2021 dwar is-Sena Ewropea taż-Żgħażaġh (2022) ⁽¹⁾.
- (2) Jenhtiegħ għalhekk, li l-Protokoll 31 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat biex din il-kooperazzjoni estiża tkun tista' tibda ssehh mill-1 ta' Jannar 2022,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-paragrafu li ġej jiddaħhal wara l-paragrafu 2r (ir-Regolament (UE) 2021/888 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Artikolu 4 tal-Protokoll 31 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

"2s. L-Istati tal-EFTA għandhom, b'effett mill-1 ta' Jannar 2022, jipparteċipaw fl-azzjoni li ġejja:

- **32021 D 2316:** Id-Deċiżjoni (UE) 2021/2316 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Diċembru 2021 dwar Sena Ewropea taż-Żgħażaġh (2022) (ĠU L 462, 28.12.2021, p. 1)."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh l-għada tal-aħħar notifika skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2022.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

⁽¹⁾ ĠU L 462, 28.12.2021, p. 1.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 272/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li jemenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni ta' ostakli tekniċi għall-kummerċ fl-inbid [2023/801]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/273 tal-11 ta' Diċembru 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhlu l-iskema tal-awtorizzazzjonijiet għat-tahwil tad-dwieli, ir-registru tal-vinji, id-dokumenti ta' akkumpanjament u ċ-ċertifikazzjoni, ir-registru tad-dhul u l-hruġ, id-dikjarazzjonijiet obbligatorji, in-notifiki u l-pubblikazzjoni tal-informazzjoni notifikata, u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontrolli u penali rilevanti, li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008, (KE) Nru 606/2009 u (KE) Nru 607/2009 u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 436/2009 kif ukoll ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/560 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/274 tal-11 ta' Diċembru 2017 li jstabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-iskema tal-awtorizzazzjonijiet għat-tahwil tad-dwieli, ir-registru tal-vinji, id-dokumenti ta' akkumpanjament u ċ-ċertifikazzjoni, ir-registru tad-dhul u l-hruġ, u d-dikjarazzjonijiet obbligatorji, u tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kontrolli rilevanti, u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/561 ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Ir-Regolament Delegat (UE) 2018/273 jirrevoka r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 436/2009 ⁽³⁾, li huwa inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement għandu jiġi revokat skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni dwar l-inbid. Il-leġiżlazzjoni dwar l-inbid ma tapplikax għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fil-prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fis-seba' paragrafu tal-introduzzjoni tal-Protokoll Nru 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (5) Jenhieg għalhekk, li l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Appendiċi 1 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jiddaħhal wara l-punt 8 (ir-Regolament (KE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill):

"8a. **32018 R 0273:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/273 tal-11 ta' Diċembru 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhlu l-iskema tal-awtorizzazzjonijiet għat-tahwil tad-dwieli, ir-registru tal-vinji, id-dokumenti ta' akkumpanjament u ċ-ċertifikazzjoni, ir-registru tad-dhul u l-hruġ, id-dikjarazzjonijiet obbligatorji, in-notifiki u l-pubblikazzjoni tal-informazzjoni notifikata, u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontrolli u penali rilevanti, li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008, (KE) Nru 606/2009 u (KE) Nru 607/2009 u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 436/2009 kif ukoll ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/560 (GU L 58, 28.2.2018, p. 1).

⁽¹⁾ ĠU L 58, 28.2.2018, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 58, 28.2.2018, p. 60.

⁽³⁾ ĠU L 128, 27.5.2009, p. 15.

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament Delegat għandhom jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

(a) Japplikaw biss id-dispożizzjonijiet tar-Regolament li ġejjin:

l-Artikolu 1(c)

l-Artikolu 2,

l-Artikoli 8 u 9,

il-paragrafu (1), minbarra l-punti (a)(iii) u (b) tiegħu, il-paragrafi (2), (3) u (5) tal-Artikolu 10, ara l-Anness V, it-Taqsimiet A, B u C,

l-Artikolu 11, ara l-Anness VI, il-Parti I,

l-Artikolu 14, minbarra l-punt (b) tal-paragrafu (1),

l-Artikoli minn 16 sa 19, u

l-Artikolu 50(1)(b) u (2).

Id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw bl-adattamenti li jistgħu jiġu derivati mid-dispożizzjonijiet tat-test ewlieni tal-Ftehim, l-adattamenti orizzontali fl-introduzzjoni tal-Protokoll 47 tal-Ftehim u l-adattamenti speċifiċi fl-Appendiċi 1 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim.

(b) It-tieni sentenza tal-Artikolu 17(2) u t-tieni sentenza tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 18(1) għandhom jinbidlu b'dan li ġej:

“Tali informazzjoni għandha titressaq f'konformità mal-Appendiċi 2 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim.”.

8b. **32018 R 0274:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/274 tal-11 ta' Diċembru 2017 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-iskema tal-awtorizzazzjonijiet għat-thawwil tad-dwieli, iċ-ċertifikazzjoni, ir-reġistru tad-dhul u l-hruġ, id-dikjarazzjonijiet obbligatorji u n-notifiki, u tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kontrolli rilevanti, u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/561 (ĠU L 58, 28.2.2018, p. 60).

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Implimentazzjoni għandhom jinqraw bl-adattamenti li ġej:

Japplikaw biss id-dispożizzjonijiet tar-Regolament li ġejjin:

Artikoli 12 u 35(1)

Id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw bl-adattamenti li jistgħu jiġu derivati mid-dispożizzjonijiet tat-test ewlieni tal-Ftehim, l-adattamenti orizzontali fl-introduzzjoni tal-Protokoll 47 tal-Ftehim u l-adattamenti speċifiċi fl-Appendiċi 1 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim.”

2. L-inċiż li ġej jiżded fil-punt 10 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 606/2009) u fil-punt 11 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 607/2009):

— **32018 R 0273:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/273 tal-11 ta' Diċembru 2017 (ĠU L 58, 28.2.2018, p. 1).”

3. It-test tal-punt 9 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 436/2009) jithassar.

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament Delegat (UE) 2018/273 u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/274 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentici.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 273/2022**tat-23 ta' Settembru 2022****li temenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni ta' ostakli tekniċi għall-kummerċ fl-inbid [2023/802]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2017/2393 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Dicembru 2017 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR), (UE) Nru 1306/2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni, (UE) Nru 1307/2013 li jstabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni, (UE) Nru 1308/2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u (UE) Nru 652/2014 li jstabbilixxi dispożizzjonijiet għall-ġestjoni tan-nefqa marbuta mal-katina alimentari, mas-saħħa tal-annimali u mat-trattament xieraq tal-annimali, u marbuta mas-saħħa tal-pjanti u mal-materjal riproduttiv tal-pjanti ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33 tas-17 ta' Ottubru 2018 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni ta' denominazzjonijiet ta' oriġini, indikazzjonijiet ġeografiċi u termini tradizzjonali fis-settur tal-inbid, il-proċedura ta' oġġezzjoni, ir-restrizzjonijiet tal-użu, l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, it-thassir tal-protezzjoni, u t-tikkettar u l-prezentazzjoni ⁽²⁾, kif rettifikat permezz tal-ĠU L 269, 23.10.2019, p. 13, għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934 tat-12 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jirrigwarda ż-żoni ta' vitikultura li fihom tista'tizzied il-qawwa alkoħolika, il-prattic enologiċi awtorizzati u r-restrizzjonijiet applikabbli għall-produzzjoni u l-konservazzjoni tal-prodotti tad-dielja, il-persentaġġ minimu tal-alkoħol għall-prodotti sekondarji u r-rimi tagħhom, u l-pubblikazzjoni tal-fajls tal-OIV ⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/565 tat-13 ta' Frar 2020 li jirrettifika r-Regolament Delegat (UE) 2019/934 fir-rigward tal-arrangamenti tranzizzjonali għall-kummerċjalizzazzjoni ta' stokkijiet tal-prodotti tad-dielja ⁽⁴⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (5) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/34 tas-17 ta' Ottubru 2018 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni ta' denominazzjonijiet ta' oriġini, ta' indikazzjonijiet ġeografiċi u ta' termini tradizzjonali fis-settur tal-inbid, il-proċedura ta' oġġezzjoni, l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti, ir-reġistru ta' ismijiet protetti, it-thassir tal-protezzjoni u l-użu ta' simboli, u tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward sistema xierqa ta' kontrolli ⁽⁵⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/935 tas-16 ta' April 2019 li jstabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-metodi ta' analiżi għad-determinazzjoni tal-karatteristiċi fiżiċi, kimiċi u organolettiċi tal-prodotti tad-dwieli u n-notifiki tad-deċizzjonijiet tal-Istati Membri rigward iż-żidiet fis-saħħa alkoħolika naturali ⁽⁶⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.

⁽¹⁾ ĠU L 350, 29.12.2017, p. 15.

⁽²⁾ ĠU L 9, 11.1.2019, p. 2.

⁽³⁾ ĠU L 149, 7.6.2019, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 129, 24.4.2020, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 9, 11.1.2019, p. 46.

⁽⁶⁾ ĠU L 149, 7.6.2019, p. 53.

- (7) Ir-Regolament Delegat (UE) 2019/33 jirrevoka r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 607/2009 ⁽⁷⁾, li huwa inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement għandu jiġi revokat skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (8) Ir-Regolament Delegat (UE) 2019/934 jirrevoka r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 606/2009 ⁽⁸⁾, li huwa inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE u li konsegwentement għandu jiġi revokat skont il-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (9) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni dwar l-inbid. Il-leġiżlazzjoni dwar l-inbid ma tapplikax għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fil-prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fis-seba' paragrafu tal-introduzzjoni tal-Protokoll Nru 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (10) Jenhtieg għalhekk, li l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Appendiċi 1 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jiżdied fil-punt 8 (ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill):

“, kif emendat minn:

— **32017 R 2393**: Ir-Regolament (UE) 2017/2393 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2017 (ĠU L 350, 29.12.2017, p. 15).”

2. Dan li ġej jiddaħhal wara l-punt 8b (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/274):

“8c. **32019 R 0033**: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33 tas-17 ta' Ottubru 2018 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni ta' denominazzjonijiet ta' oriġini, indikazzjonijiet ġeografici u termini tradizzjonali fis-settur tal-inbid, il-proċedura ta' oġġezzjoni, ir-restrizzjonijiet tal-użu, l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott, it-thassir tal-protezzjoni, u t-tikkettar u l-preżentazzjoni (ĠU L 9, 11.1.2019, p. 2), kif rettifikat permezz tal-ĠU L 269, 23.10.2019, p. 13.

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament Delegat għandhom jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Dan li ġej għandu jiżdied fit-tabella mal-Parti A tal-Anness X:

“fl-Iżlanda	‘súlfit’ jew ‘brennisteinsdíoxíð’	‘bajd’, ‘eggjaprótín’, ‘eggjaafurð’, ‘lýsósím úr eggjum’ jew ‘eggjaalbúmín’	‘mjólk’, ‘mjólkurvörur’, ‘mjólkurkasein’ jew ‘mjólkurprótín’
bin-Norveġiż:	‘sulfitter’ jew ‘svoveldioksid’	‘bajd’, ‘eggprotein’, ‘eggprodukt’, ‘egglysozym’ jew ‘eggalbumin’	‘melk’, ‘melkeprodukt’, ‘melkekasein’ jew ‘melkeprotein’

- ”(b) Dan li ġej jiżdied fit-tabella fl-Anness II:“

IS	‘vinnsluaðili’ jew ‘vínræktarmaður’	‘unnið af’
NO	‘bearbeidingsvirksomhet’ jew ‘vinprodusent’	‘bearbeidet av’

⁽⁷⁾ ĠU L 193, 24.7.2009, p. 60.

⁽⁸⁾ ĠU L 193, 24.7.2009, p. 1.

”8d. **32019 R 0034**: Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/34 tas-17 ta’ Ottubru 2018 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni ta’ Denominazzjonijiet ta’ Orìġini, ta’ Indikazzjonijiet Ġeografiċi u ta’ termini tradizzjonali fis-settur tal-inbid, il-proċedura ta’ oġġezzjoni, l-emendi għall-ispeċifikazzjonijiet tal-prodotti, ir-reġistru ta’ ismijiet protetti, it-thassir tal-protezzjoni u l-użu ta’ simboli, u tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward sistema xierqa ta’ kontrolli (GU L 9, 11.1.2019, p. 46).

Għall-finijiet ta’ dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni għandhom jinqraw bl-adattament li ġej:

Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Protokoll 1, il-komunikazzjonijiet magħmula mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati tal-EFTA lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 30(1) għandhom isegwu l-proċedura stabbilita fil-punt (b). Il-punt 4 tal-Protokoll 1 ma għandux japplika għall-Artikolu 30.

8e. **32019 R 0934**: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934 tat-12 ta’ Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f’dak li jirrigwarda ż-żoni ta’ vitikultura li fihom tista’ tiżdied il-qawwa alkoħolika, il-prattiki enoloġiċi awtorizzati u r-restrizzjonijiet applikabbli għall-produzzjoni u l-konservazzjoni tal-prodotti tad-dielja, il-persentaġġ minimu tal-alkoħol għall-prodotti sekondarji u r-rimi tagħhom, u l-pubblikazzjoni tal-fajls tal-OIV, (GU L 149, 7.6.2019, p. 1), kif emendat minn:

— **32020 R 0565**: Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/565 tat-13 ta’ Frar 2020 (GU L 129, 24.4.2020, p. 1).

8f. **32019 R 0935**: Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/935 tas-16 ta’ April 2019 li jstabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-metodi ta’ analiżi għad-determinazzjoni tal-karatteristiċi fiżiċi, kimiċi u organolettiċi tal-prodotti tad-dwieli u n-notifiki tad-deċiżjonijiet tal-Istati Membri rigward iż-żidiet fis-sahħa alkoħolika naturali (OJ L 149, 7.6.2019, p. 53).”

3. It-test tal-punt 10 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 606/2009) u tal-punt 11 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 607/2009) jithassru.

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament (UE) 2017/2393, ir-Regolamenti Delegat (UE) 2019/33, kif rettifikat permezz tal-ĠU L 269, 23.10.2019, p. 13, (UE) 2019/934 u (UE) 2020/565 u r-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2019/34 u (EU) 2019/935 bil-lingwa Iżlandiża u b’dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta’ Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fl-24 ta’ Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *, jew fil-jum tad-dhul fis-sehħ tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 272/2022 tat-23 ta’ Settembru 2022 (°), skont liema data tkun l-iżjed tard.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta’ Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

(°) Ara l-paġna 78 ta’ dan il-Ġurnal Uffiċjali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 274/2022**tat-23 ta' Settembru 2022****li temenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni tal-ostakli tekniċi għall-kummerċ tal-inbid [2023/803]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2020/1751 tas-17 ta' Novembru 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Würzburger Stein-Berg" (DOP) ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1375 tal-11 ta' Ġunju 2021 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2019/33 fir-rigward tal-modifika ta' termini tradizzjonali fis-settur tal-inbid ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1062 tat-13 ta' Lulju 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Csopak"/"Csopaki" (DOP) ⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1063 tat-13 ta' Lulju 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Achterhoek - Winterswijk" (DOP) ⁽⁴⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (5) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1064 tat-13 ta' Lulju 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "delle Venezie"/"Beneških okolišev" (DOP) ⁽⁵⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1120 tat-23 ta' Lulju 2020 li jagħti l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lill-isem "Adamclisi" (DOP) ⁽⁶⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (7) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1679 tas-6 ta' Novembru 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Soltvadkert" (DOP) ⁽⁷⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (8) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1680 tas-6 ta' Novembru 2020 li jagħti protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lill-isem "Friuli"/"Friuli Venezia Giulia"/"Furlanija"/"Furlanija Julijska krajina" (DOP) ⁽⁸⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (9) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/152 tat-3 ta' Frar 2021 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Ponikve" (DOP) ⁽⁹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.

⁽¹⁾ ĠU L 394, 24.11.2020, p. 4.

⁽²⁾ ĠU L 297, 20.8.2021, p. 16.

⁽³⁾ ĠU L 232, 20.7.2020, p. 39.

⁽⁴⁾ ĠU L 232, 20.7.2020, p. 40.

⁽⁵⁾ ĠU L 232, 20.7.2020, p. 41.

⁽⁶⁾ ĠU L 245, 30.7.2020, p. 1.

⁽⁷⁾ ĠU L 379, 13.11.2020, p. 25.

⁽⁸⁾ ĠU L 379, 13.11.2020, p. 26.

⁽⁹⁾ ĠU L 46, 10.2.2021, p. 1.

- (10) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1263 tas-26 ta' Lulju 2021 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem ("Muškät momjanski/Moscato di Momiano" (DOP)) ⁽¹⁰⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (11) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1914 tat-28 ta' Ottubru 2021 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Île-de-France" (IGP) ⁽¹¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (12) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1915 tat-28 ta' Ottubru 2021 li jagħti l-protezzjoni msemmija fl-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lill-isem "Urueña" (DOP) ⁽¹²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (13) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni dwar l-inbid. Il-leġiżlazzjoni dwar l-inbid ma tapplikax għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fil-prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fis-seba' paragrafu tal-introduzzjoni tal-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (14) Jenhtieg għalhekk, li l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Appendiċi 1 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jiżdied fil-punt 8c (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 2019/33):

“, kif emendat minn:

— **32021 R 1375:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1375 tal-11 ta' Ġunju 2021 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2019/33 fir-rigward tal-modifika ta' termini tradizzjonali fis-settur tal-inbid (ĠU L 297, 20.8.2021, p. 16).”

2. Il-punti li ġejjin jiddahhlu wara l-punt 8f (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/935):

“8g. **32020 R 1062:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1062 tat-13 ta' Lulju 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Csopak"/"Csopaki" (DOP) (ĠU L 232, 20.7.2020, p. 39).

8h. **32020 R 1063:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1063 tat-13 ta' Lulju 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Achterhoek - Winterswijk" (DOP) (ĠU L 232, 20.7.2020, p. 40).

8i. **32020 R 1064:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1064 tat-13 ta' Lulju 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "delle Venezie"/"Beneških okolišev" (DOP) (ĠU L 232, 20.7.2020, p. 41).

8j. **32020 R 1120:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1120 tat-23 ta' Lulju 2020 li jagħti l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lill-isem "Adamclisi" (DOP) (ĠU L 245, 30.7.2020, p. 1).

8k. **32020 R 1679:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1679 tas-6 ta' Novembru 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Soltvadkert" (DOP) (ĠU L 379, 13.11.2020, p. 25).

⁽¹⁰⁾ ĠU L 277, 2.8.2021, p. 30.

⁽¹¹⁾ ĠU L 389, 4.11.2021, p. 9.

⁽¹²⁾ ĠU L 389, 4.11.2021, p. 10.

- 8l. **32020 R 1680**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1680 tas-6 ta' Novembru 2020 li jaghti protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lill-isem "Friuli"/"Friuli Venezia Giulia"/"Furlanija"/"Furlanija Julijska krajina" (DOP) (ĠU L 379, 13.11.2020, p. 26).
- 8m. **32020 R 1751**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2020/1751 tas-17 ta' Novembru 2020 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Würzburger Stein-Berg" (DOP) (ĠU L 394, 24.11.2020, p. 4).
- 8n. **32021 R 0152**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/152 tat-3 ta' Frar 2021 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Ponikve" (DOP) (ĠU L 46, 10.2.2021, p. 1).
- 8o. **32021 R 1263**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1263 tas-26 ta' Lulju 2021 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem ("Muškat momjanski/Moscato di Momiano" (DOP)) (ĠU L 277, 2.8.2021, p. 30).
- 8p. **32021 R 1914**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1914 tat-28 ta' Ottubru 2021 li jikkonferixxi l-protezzjoni skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq l-isem "Île-de-France" (IGP) (ĠU L 389, 4.11.2021, p. 9).
- 8q. **32021 R 1915**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1915 tat-28 ta' Ottubru 2021 li jaghti l-protezzjoni msemija fl-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lill-isem "Urueña" (DOP) (ĠU L 389, 4.11.2021, p. 10)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament (UE) 2020/1751, tar-Regolament Delegat (UE) 2021/1375 u tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1062, (UE) 2020/1063, (UE) 2020/1064, (UE) 2020/1120, (UE) 2020/1679, (UE) 2020/1680, (UE) 2021/152, (UE) 2021/1263, (UE) 2021/1914 u (UE) 2021/1915 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *, jew fil-jum tad-dhul fis-seħh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 273/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 ⁽¹⁾, skont liema data tkun l-iżjed tard.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

⁽¹⁾ Ara paġna 81 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 275/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni tal-ostakli tekniċi għall-kummerċ tal-inbid [2023/804]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/16 tat-22 ta' Ottubru 2021 li jirretifika ċerti verżjonijiet tal-lingwa tar-Regolament Delegat (UE) 2019/934 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jirrigwarda ż-żoni ta' vitikultura li fihom tista' tiżdied il-qawwa alkoħolika, il-prattiki enologiċi awtorizzati u r-restrizzjonijiet applikabbli għall-produzzjoni u l-konservazzjoni tal-prodotti tad-dielja, il-persentaġġ minimu tal-alkoħol għall-prodotti sekondarji u r-rimi tagħhom, u l-pubblikazzjoni tal-fajls tal-OIV ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni dwar l-inbid. Il-leġiżlazzjoni dwar l-inbid ma tapplikax għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fil-prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fis-seba' paragrafu tal-introduzzjoni tal-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (3) Jenhtieg għalhekk, li l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 8e (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/934) tal-Appendiċi 1 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“— **32022 R 0016:** Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/16 tat-22 ta' Ottubru 2021 (ĠU L 5, 10.1.2022, p. 1).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament Delegat (UE) 2022/16 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *, jew fil-jum tad-dhul fis-sehħ tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 273/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 ⁽²⁾, skont liema data tkun l-izjed tard.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

⁽¹⁾ ĠU L 5, 10.1.2022, p. 1.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwizit kostituzzjonali.

⁽²⁾ ĠU L 81

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Kristján Andri STEFÁNSSON

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE Nru 276/2022

tat-23 ta' Settembru 2022

li temenda l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE, dwar l-abolizzjoni tal-ostakli tekniċi għall-kummerċ tal-inbid [2023/805]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim dwar iż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1146 tas-7 ta' Ġunju 2018 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/892 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fis-setturi tal-frott u l-ħxejjex u tal-frott u l-ħxejjex ipproċessati u r-Regolament (KE) Nru 606/2009 li jstabbilixxi regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 fir-rigward tal-kategoriji tal-prodotti tad-dwieli, il-prattiki enoloġiċi u r-restrizzjonijiet applikabbli ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.
- (2) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni dwar l-inbid. Il-leġiżlazzjoni dwar l-inbid ma tapplikax għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fil-prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fis-seba' paragrafu tal-introduzzjoni tal-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għal-Liechtenstein,
- (3) Jenhtieg għalhekk, li l-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 10 (ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 606/2009) fl-Appendiċi 1 tal-Protokoll 47 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE:

“- **32018 R 1146**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1146 tas-7 ta' Ġunju 2018 (ĠU L 208, 17.8.2018, p. 9).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1146 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-24 ta' Settembru 2022, dment li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE *, jew dakinhar tad-dhul fis-seħh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 273/2022 tat-23 ta' Settembru 2022 ⁽²⁾, skont liema data tkun l-izjed tard.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

⁽¹⁾ ĠU L 208, 17.8.2018, p. 9.

^(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

⁽²⁾ Ara paġna 81 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2022.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
Kristján Andri STEFÁNSSON

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)